

EMIDAS

月刊エミダス ベトナム版 **VIETNAM**



ベトナムものづくり探訪
～クローズアップ製造業～

ミットヨベトナム

ベトナムの製造現場を支える
精密測定機器の総合メーカー

ベトナムの 金型産業

成長に貢献する
日系金型事業者団体

Mitutoyo



Quality is more than a word



環境試験の世界トップメーカーESPECが ベトナムでのテクニカルサポートを提供いたします 「世界基準の試験品質」「蓄積された試験技術」でお応えします

低温恒温(恒湿)器・恒温恒湿器

プラチナス Jシリーズ

3 YEAR WARRANTY



恒温(恒湿)室

ウォークインチャンバー Eシリーズ

3 YEAR WARRANTY

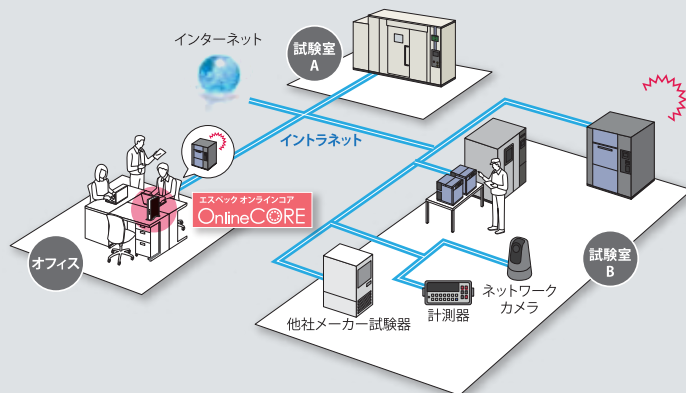


エスペックオンラインコア

OnlineCORE (別売)

環境試験器を複数台お使いの方にお勧めする集中管理システム

既設のイントラネットに接続するだけでWebブラウザから最大100台までの環境試験器の稼働状況が確認できます。



エスペック株式会社 <https://www.espec.co.jp/>

本社 530-8550 大阪市北区天神橋3-5-6

ESPEC ENGINEERING VIETNAM CO.,LTD

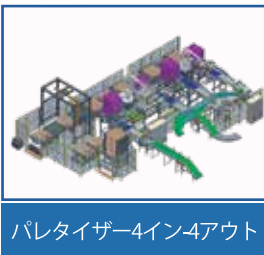
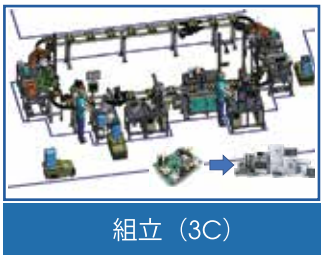
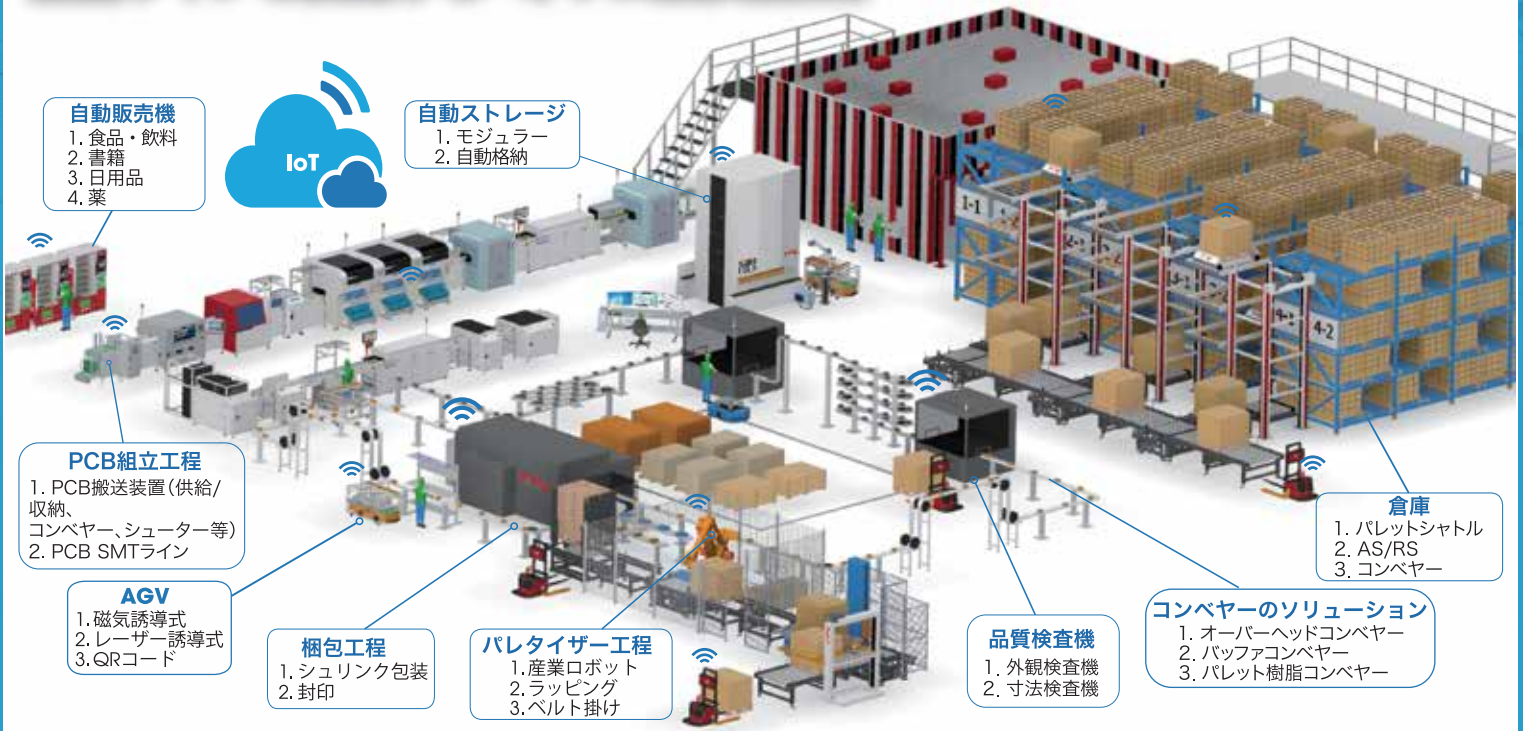
Room8,9th Floor,VIT Tower,519Kim Ma Street,
Ngoc Khanh ward,Ba Dinh District,Hanoi,Vietnam
Tel +84-24-22208811 Fax +84-24-22208822

宗野正幸 / MASAYUKI SONO
Mobile +84-90-211-7486
E-mail: m-souno@espec.co.jp
<https://www.espec.co.jp/english/>



Vietnam

電子、電気、自動車、バイク、日用品分野で生産設備、 生産ラインを製造するベトナム優良企業。



TAN PHAT AUTOMATION JOINT STOCK COMPANY

☎ No. 189 Phan Trong Tue, Thanh Liet, Thanh Tri, Hanoi, Vietnam
 ☎ Mr Thuong - CEO | +84 985 131 868 | thuong.nt@tpa.com.vn
 🌐 www.tpa.com.vn

TÂN PHÁT ETEK®

ベトナムで潤滑剤 を扱う第一商社

主要商品

- 🔥 防錆油
- 🔥 油圧オイル
- 🔥 ギアオイル
- 🔥 切削油剤
- 🔥 耐熱潤滑油
- 🔥 汎用オイル
- 🔥 循環系等システム用潤滑油
- 🔥 熱伝達オイル
- 🔥 タービン油
- 🔥 工業・自動車用耐熱グリース
- 🔥 他の工業用油



タイガー潤滑油



エネオスオイル



カルテックスオイル



ネオス流出油剤



キャルスグリース



TAN PHAT TECHNOLOGY SOLUTION EQUIPMENT JSC

☎ No. 189 Phan Trong Tue, Thanh Liet, Thanh Tri, Hanoi, Vietnam
 ☎ Mr Long (Director): 0947 137 388 / Email: longtv@tanphat868.com

www.tanphat.com

CONTENTS

EMIDAS Vietnam Edition Issue No.13 2021年1月15日発行

ベトナムものづくり探訪～クローズアップ製造業～
ミットヨベトナム 6
ベトナムの製造現場を支える精密測定機器の総合メーカー

ベトナムの金型産業10
成長に貢献する日系金型事業者団体

VIETNAM INDUSTRY NEWS14

ベトナムで活躍する製造業の社長に訊く
2020年の振り返りと2021年の展望20

VIETNAM INDUSTRIAL MAP(Ha Noi / Da Nang / Chu Lai)23

VIETNAM INDUSTRIAL MAP(Ho Chi Minh)24

数字でわかるベトナム自動車業界25

EMIDAS会員インフォメーション29

連載

VIETNAM MARKET TREND
ベトナムの市場動向を解説 18
第11回 ねじ産業

知らないと損する
ベトナムビジネスの基礎知識 22
第13回 新労働法について その9

ベトナムの工業団地事情 26
第8回 輸出加工企業(EPE)に対する優遇措置

Vの壁 28
第12回(最終回) いつもの助走でいつかの壁を越えられる

ベトナム生活 お悩み相談室 30
第13回 ベトナム人妻と共に本帰国します

砂名のベトナムに乾杯 34
第13回 ベトナム初の日本酒専門「角打ちのある酒屋(小売店)」オープン

民生向け電線、ゴム被覆電線

Low Voltage Wire & Cable
Rubber Cable



自動車用電線

Automotive Wire



NK GROUP

ベトナムにおける日本品質のものづくり
GOLDCUP Wire & Cable

Contact

NK GROUP - NGOC KHANH WIRE & CABLE CO., LTD

Factory: An Lac, Trung Trac, Van Lam District, Hung Yen Province.
Office : NK Group Building, No. 37 Nguyen Son, Ngoc Lam Ward, Long Bien District, Hanoi
Tel: +84 24 3827 1389 | Website: www.goldcup.com.vn | Email: linhnt@ngockhanh.vn



Create your future



New

リニアモーター駆動
ワイヤーカット放電加工機
AL400G



New

リニアモーター駆動
ハイスピードミーリングセンタ
TS50L

New

V-LINE射出成型機
GL100A



株式会社 ソディック

Sodick Vietnam Co., Ltd.

14B Song Da Street, Ward 2, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel : (+84) 28-3547-0457

Hanoi Office : No.53 Me Tri Street, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi, Vietnam
Tel : (+84) 24-3555-3619

Service Call Center

Ho Chi Minh : (+84) 93-861-6143
Hanoi : (+84) 93-864-6421

担当： 後藤 (+84) 909-650-757 / goto@sodick.co.jp



Website
<https://sodick.com.vn/>



Facebook
<https://m.facebook.com/sodick.vietnam.official/>



Zalo



ベトナムものづくり探訪

～クローズアップ製造業～

ミットヨベトナム

ベトナムの製造現場を支える 精密測定機器の総合メーカー

工場で作られた製品を検査する際に使用される精密測定機器。ミットヨベトナムは、精密測定に関する様々なソリューション提案を通じて、ベトナム国内の製造現場を支えている。同社の取締役社長・松生高志氏は、「我々の武器は、商品群と人材」と言い切る。ベトナムの精密測定業界におけるリーディングカンパニーの姿に迫った。

取材・文/田原政耶 (DAISEI VEHO WORKS) 写真/グエン・ヴァン・ティエップ

豊富な商品と人材が強み

製品の加工箇所や重要寸法を測る際に使用される精密測定機器は、製造物の品質検査には欠かせない重要なアイテムだ。ミットヨベトナムはマイクロメータ、ノギス、顕微鏡、形状測定機、画像測定機、三次元測定機など、1/100mm～1nm（ナノメートル）単位の精密測定機器を扱う。同社の測定器は自動車、電子・電気、航空機、医療など幅広い分野

において、製品の出荷を決める際の重要な検査に使用されている。

親会社の株式会社ミットヨ（本社：神奈川県川崎市）は、日本で初めてマイクロメータの国産化を成功させた精密測定業界の先駆者であり、現在は自社商品の設計・製造・販売に加え、機器の操作に必要なソフト開発も手掛ける。そのノウハウを受け継いだミットヨベトナムでは、精密測定機器の効率的な使い方の提案や、運用後のメンテナンスに注力し

てサービスを展開している。

「我々の強みは豊富な商品数と、それを扱う人材」と松生社長が語る通り、ミットヨベトナムでは5500種類もの機器を扱う。これだけのラインナップを揃える企業はベトナム国内には存在しない。この豊富な商品群の中からクライアントの悩みに合わせた機器の提案を行い、測定の効率化に向けたソフト面のサポートも行う。クライアントの問題を解決するためには、幅広い選択肢の中か

MANUFACTURING INDUSTRY IN VIETNAM



優秀な人材が精密測定のリーディングカンパニーを支える



産業界に欠かせないミットヨの精密測定機器

ら最適な機器を提案する“商品提案力”が鍵となるのだ。

商品購入後のアフターフォローも手厚い。従業員40名うち半数がアフターフォローに対応できるサービスマンであり、万が一、導入機器にエラーが生じた際にも素早く対応できる体制を整えている。「お客様にとって一番困ることは、機器が止まってしまうこと」と考え、機器の定期メンテナンス等を積極的に行い、クライアントの検査ラインを保守している。

技能オリンピックを開催

精密測定機器は製造ラインの要を担うため、顧客の機器にトラブルが生じた際は迅速かつ的確に問題を解決せねばならない。精密測定機器のリーディングカンパニーとして信頼を得るためには、社員一人ひとりの“問題処理能力”が試される。

その能力を培うべく、ミットヨで

は年に一回、東南アジア6カ国（シンガポール・タイ・マレーシア・インドネシア・フィリピン・ベトナム）の社員を集め、各国の代表社員が“東南アジアで一番のサービス”を競う技術大会を開催している。「技能オリンピック」と呼ばれる同大会は、指定時間内に自社のマシンの欠点箇所を発見して修繕を行う実践形式で行われ、審査員によって作業手順なども厳しく評価される。

ミットヨのサービスの根幹は、機器を適切に扱える人材である。だからこそ、個々のスキルアップを図る取り組みを積極的に行っている。

ハイフォンに新拠点設立

ミットヨベトナムはハノイ、ホーチミン市に加え、2021年1月よりハイフォンに新事務所を構える。ハイフォン近郊のクライアントに対するサービスの強化と、ハイフォン近郊に工場を持つ日系企業やローカル

企業の新たなシェア獲得が狙いだ。

松生社長は次なる目標について、「単に商品売るだけでなく、その先を見据えたソリューション提案を積極的に行う」と語った。精密測定機器を最大限に活用できれば、製品の品質向上だけでなく、作業工程の改善が大いに期待できる。精密測定機器は、クライアントの“当たり前”を覆すきっかけになり得るのだ。

幅広い商品と豊富な知識を備えた社員を強みに、ミットヨベトナムはこれからもベトナムの製造現場の発展に貢献していく。



社長の松生高志氏

Mitutoyo Vietnam Co.,Ltd

1st & 2nd floor, MHD Building, No. 60 Hoang Quoc Viet Road, Nghia Do Ward, Cau Giay District, Hanoi
Tel: +84-24-3768-8963 Fax: +84-24-3768-8960 Email: mvc@mitutoyo.com.vn
Website: <http://www.mitutoyo.com.sg/home-mvc/>



Bトナムものづくり探訪

～クローズアップ製造業～

Mitutoyo Việt Nam

“Giải pháp đa dạng đáp ứng mọi nhu cầu khách hàng” – Công ty hàng đầu trong lĩnh vực thiết bị đo lường chính xác – nhân tố hỗ trợ quan trọng cho hoạt động sản xuất tại Việt Nam

“Thiết bị đo lường chính xác” được sử dụng khi kiểm tra các sản phẩm được sản xuất trong nhà máy.

Mitutoyo Việt Nam hỗ trợ các nhà máy sản xuất thông qua các giải pháp đo lường chính xác một cách hiệu quả và toàn diện. Ông Takashi Matsuike, Giám đốc Mitutoyo Việt Nam (sau đây gọi là Giám đốc Matsuike), đã chia sẻ “Hệ thống sản phẩm và nhân sự chính là 2 vũ khí quan trọng của công ty” khi nói về thế mạnh của Mitutoyo Việt Nam. Trong tạp chí tháng này, chúng tôi sẽ đi sâu tìm hiểu về Mitutoyo Việt Nam - công ty hàng đầu trong ngành đo lường chính xác.

Bài viết: Tahara Maya (DAISEI VEHO WORKS) Ảnh: Nguyễn Văn Tiệp

Thế mạnh của Mitutoyo Việt Nam

Thiết bị đo lường chính xác được dùng để đo vị trí gia công và các kích thước quan trọng của sản phẩm được sản xuất tại nhà máy, là thiết bị không thể thiếu trong kiểm tra chất lượng sản phẩm. Mitutoyo Việt Nam - chuyên gia về thiết bị đo lường chính xác, kinh doanh và cung cấp dịch vụ liên quan đến các thiết bị đo chính xác đa dạng từ các dụng cụ đo chính xác như panme, thước cặp cho đến máy đo 3D, máy đo hình ảnh... Các sản phẩm của Mitutoyo được ứng dụng

trong nhiều ngành khác nhau, như ô tô, điện - điện tử, máy bay, thiết bị y tế... và thường được sử dụng trong công đoạn kiểm tra quan trọng để quyết định có thể xuất hàng đi hay không.

Công ty mẹ của Mitutoyo Việt Nam, Công ty TNHH Mitutoyo (Trụ sở chính tại thành phố Kawasaki, tỉnh Kanagawa, Nhật Bản), là đơn vị tiên phong trong lĩnh vực đo lường chính xác, là đơn vị đầu tiên thành công trong việc tự sản xuất panme ngay tại Nhật Bản. Đến nay, Mitutoyo đã trở thành tập đoàn lớn, không chỉ tự chủ tất cả các công đoạn từ

thiết kế, sản xuất, phân phối sản phẩm, mà còn tự phát triển phần mềm cần thiết cho việc vận hành thiết bị của hãng. Mitutoyo Việt Nam kế thừa các bí quyết tuyệt vời từ công ty mẹ và tiến hành cung cấp các dịch vụ tổng thể từ đề xuất giải pháp sử dụng hiệu quả thiết bị đo lường chính xác, bảo dưỡng và sửa chữa sau khi vận hành thiết bị.

Giám đốc Matsuike chia sẻ về thế mạnh của công ty: “Điểm mạnh của chúng tôi là số lượng, chủng loại sản phẩm phong phú và nhân sự đảm bảo cho việc tư vấn vận hành các loại thiết bị của hãng”.



Nguồn nhân lực ưu tú giúp công ty giữ vững vị trí hàng đầu trong lĩnh vực đo lường chính xác



Mr. Trần Trung Dũng - Trưởng phòng Kinh doanh

Mitutoyo Việt Nam hiện đang kinh doanh khoảng 5.500 loại thiết bị, và là công ty duy nhất tại Việt Nam có thể cung cấp phạm vi đo lường chính xác được phân nhóm cụ thể như vậy. Từ hệ thống sản phẩm phong phú này, Mitutoyo Việt Nam sẽ lựa chọn và đề xuất thiết bị phù hợp nhất với nhu cầu của khách hàng, đồng thời hỗ trợ phần mềm để nâng cao hiệu quả khi đo. Chia khóa để giải quyết các vấn đề của khách hàng nằm ở “năng lực đề xuất sản phẩm” – đây là khả năng giới thiệu nhiều lựa chọn đa dạng và từ đó đề xuất loại thiết bị phù hợp nhất cho khách hàng.

Hơn nữa, tại Mitutoyo Việt Nam, các dịch vụ hậu mãi cũng rất được chú trọng. Công ty có 40 nhân viên, một nửa trong số đó là nhân viên chăm sóc sau bán hàng, luôn sẵn sàng đối ứng một cách nhanh chóng với mọi phản hồi của khách hàng trong trường hợp không may phát sinh sự cố đối với thiết bị đã lắp đặt. “Vấn đề lớn nhất của khách hàng là dừng chuyên sản xuất.” Với quan niệm như vậy, Mitutoyo Việt Nam tích cực triển khai việc bảo dưỡng thiết bị một cách định kỳ nhằm đảm bảo hoạt động kiểm tra trong sản xuất của khách hàng diễn ra thuận lợi và thông suốt.

Nỗ lực không ngừng để nâng cao chất lượng dịch vụ

Thiết bị đo lường chính xác đóng vai trò quan trọng trong dây chuyền sản xuất. Đó là lý do tại sao các sự cố xảy ra tại cơ sở của khách hàng cần được xử lý nhanh chóng và chính xác nhất có thể. Nói cách khác, để có được sự tin tưởng từ khách hàng dành cho một công ty hàng đầu về thiết bị đo lường chính xác, mỗi nhân

viên đều cần nắm bắt thuần thục “kỹ năng xử lý vấn đề”.

Để trau dồi năng lực này, hàng năm Tập đoàn Mitutoyo Đông Nam Á định kỳ tổ chức Đại hội tay nghề mang tên “Olympic kỹ năng”. Đây là cuộc thi quy tụ 6 quốc gia Đông Nam Á trong đó có Mitutoyo Việt Nam (Singapore, Thái Lan, Malaysia, Indonesia, Philippines, Việt Nam) để chọn ra quốc gia có “dịch vụ tốt nhất Đông Nam Á” dựa trên kết quả thi đấu của nhân viên được chọn là đại diện cho mỗi quốc gia tham gia vào cuộc thi.

Nội dung thi đấu là tình huống thực tế, trong đó các đội thi sẽ tìm lỗi trong thiết bị của công ty và sửa chữa trong thời gian quy định. Phần thi của mỗi đội sẽ được đánh giá nghiêm ngặt bởi ban giám khảo dựa trên các tiêu chí như quy trình thao tác... Nền tảng cốt lõi trong mỗi dịch vụ của Mitutoyo chính là nguồn nhân lực có thể xử lý thiết bị đúng cách,

kịp thời. Đó là lý do tại sao công ty luôn tích cực cải thiện kỹ năng của mỗi nhân viên.

Thành lập “văn phòng mới” tại Hải Phòng. Mục tiêu tiếp theo của Mitutoyo Việt Nam

Ngoài Hà Nội và Hồ Chí Minh, từ tháng 01/2021, văn phòng mới của Mitutoyo Việt Nam sẽ được thành lập tại Hải Phòng. Mitutoyo Việt Nam hướng đến việc tăng cường dịch vụ cho các khách hàng doanh nghiệp ở Hải Phòng và các vùng lân cận, từ đó chinh phục thị trường mới là các doanh nghiệp Nhật và doanh nghiệp địa phương đang có nhà máy tại khu vực này.

Về mục tiêu tiếp theo, Giám đốc Matsuike chia sẻ: “Không chỉ là bán sản phẩm đơn thuần, chúng tôi tích cực đề xuất giải pháp toàn diện có tính đến xu hướng trong tương lai”. Nếu có thể phát huy tối đa khả năng của thiết bị đo lường chính xác, doanh nghiệp vừa có thể nâng cao chất lượng sản phẩm, vừa có thể cải tiến các công đoạn thao tác một cách hiệu quả. Nói cách khác, thiết bị đo lường chính xác có thể trở thành yếu tố giúp thay đổi suy nghĩ cố hữu từ trước đến nay của khách hàng.

Với chủng loại sản phẩm đa dạng và đội ngũ nhân viên được trang bị kiến thức và kinh nghiệm phong phú, Mitutoyo Việt Nam cam kết sẽ tiếp tục nỗ lực đóng góp vào sự phát triển bền vững của các nhà máy sản xuất tại Việt Nam.



Thiết bị đo chính xác của Mitutoyo là thành phần không thể thiếu trong lĩnh vực công nghiệp

Mitutoyo Việt Nam

Tầng 1, 2, Tòa nhà MHD1 Building, Số 60 Hoàng Quốc Việt, phường Nghĩa Đô, quận Cầu Giấy Thành phố Hà Nội
Tel: +84-24-3768-8963 Fax: +84-24-3768-8960 Email: mvc@mitutoyo.com.vn
Website: <http://www.mitutoyo.com.sg/home-mvc/>

ベトナムの 金型産業

成長に貢献する日系金型事業者団体

ベトナム経済が好調だ。新型コロナウイルスの感染拡大により東南アジア各国が軒並み低成長に転じる中、唯一前年実績を上回り、2020年の国内総生産（GDP）の成長率は国際通貨基金（IMF）の予想でプラス2.4%に。10月時点から0.8%も上方修正された。牽引するのはモノづくり全般を示す「加工・製造業」で、ベトナム統計局によれば鋳工業生産指数の11月単月の伸びは対前年度比11.9%と二桁を記録。指数全体の9.2%増に大きく貢献した。中でも自動車などの工業生産が伸張しており、外国からの投資も意欲的。今後を占うカギとして「金型」への関心が高まっている。かつては専ら輸入に頼っていたが、近年は現地生産も始まった。注目されるベトナムの金型産業と、その成長に大きく貢献してきた日系事業者団体の取り組みを紹介する。

文／小堀晋一

裾野産業の成長がカギ

IMFは2020年11月、東南アジア11カ国の今期GDP見通しを発表した。それによると、ベトナムは約3410億米ドル（約35兆5000億円）と対前年比110億ドルの増加で、インドネシアやタイ、フィリピンに次いで第4位。初めてシンガポールやマレーシアを総額で上回った。

一人当たりでも3498ドルとフィリピンを抜き去り、シンガポールやタイなどに次いで域内5位に浮上。2018年にモーターリゼーションが始まるとされる3000ドルを超えて以降、経済発展は着実に進んでいる。コロナ禍にありながらも21年は、GDP成長率6%超に自信を見せる。

市場を引っ張っているのが自動車や電気電子などの国内製造業だ。ベトナム最大の複合企業（コングロマリット）ビンググループによる初の国産車生産が始まったのは2019年6月。その1年前にはスマートフォン（多機能電話）の国内生産事業もスタートし、20年10月には初めてとなる第5世代移動通信システム（5G）の国産新機種も発売された。長らく農業国と受け



Long Thanh GMT Vietnam Co., Ltdで金型組立中

こうした中でベトナム政府が強く進めてきたのが、サプライチェーンを下支える国内裾野産業の育成だった。政府は20年8月、中小零細企業の発展促進策を盛り込んだ政府決議115号（115/NQ/CP）を公布。部品生産や下請け産業の育成に並ならぬ決意を示した。現在は300社ほどしかなく、ティア1（1次下請け）メーカーなどと直接取引できる地場のサプライヤーを、25年までに1000社、30年までに2000社とする目標が設定された。

これにより、国内裾野産業が供給できる部品部材などの製造シェア（占有率）は25年に45%、30年には70%に達すると試算されている。全工業製品に占める裾野産業の生産割合も、25年の11%から30年には14%に引き上げられるとした。今後10年間で近隣国のタイやインドネシアなどの工業国に匹敵するサプライチェーンを国内に構築するという青写真が描かれた。

政府の具体的な支援策は大きく2つ。財務基盤の弱い中小零細企業が、銀行から資金を借りやすくするための金利支援がまず挙げられた。一般商業銀行が実施する融資の一部を国が借り換えすることで、市中における資金の流動性を高めることを狙いとした。21年初めにも本格導入される見通しで、国が最大で年5%分の金利を負担する案が有力だ。

もう一つが熟練工の養成策だ。教育や職業訓練といった人の育成は、建国以来のベトナム政府の最優先課題。熟練工の割合は2000年当時は全労働人口のわずか約10%に過ぎなかったのが、現在は3倍弱の20%台後半にまで大きく成長した。これまでに職業訓練を受けて現場に従事することになった労働者は延べ300万人にも達した。今後はさらなる急ピッチでモノづくり

に携わる職人を育てていく計画だ。

その中でも、工業生産のコアとなる金



Binh Minh TMC Co., Ltdのダイスポッティングプレスで金型を締める

止められてきたベトナムにおいて、工業化の本格的な幕開けと期待されている。

国際的な競争に勝ち抜くために必要とされているのが金型などの裾野産業の成長だ。数千社はあるとみられる部品生産や下請けなどの国内企業は、その多くが中小零細企業。財務基盤が脆弱で、これまでは効果的な設備投資に応えることができなかった。現場を支える熟練工も不足がちで、臨機応変な修理や改造に対処できないことから完成品を国外から輸入するという安易な選択に流されるという悪循環を生んでいた。当然にコストも上昇する。国内で完結可能なサプライチェーン（供給網）の構築が急務とされた。



型生産の専門家については特に育成を急ぐ方針だ。ベトナム商工省は現在、韓国のサムスングループの協力を得て金型人材養成プログラムの策定と実施を急いでいる。21年にも始動の見通しで、当面必要とされる200人を短期間で育成し、最先端の生産現場に投入していく考えだ。

金型最貧国だった10年前

そんなベトナムも、つい10年前までは東南アジアの「取り残された工業国」、さらには「最も遅れた金型最貧国の一つ」に過ぎなかった。

「図面の引用は日常茶飯事。知的財産の概念すらない。技術は数十年前の日本に遠く及ばない。製造インフラもない。金型専門メーカーの1社もない。愕然とするような状況だった」

と当時を振り返るのは、福井市に本社を置く金型・中間材製造「吉中精工」の社長吉中一夫氏。ハノイ郊外のタンロン工業団地にある「Y.H SEIKO VIETNAM」の代表も兼任する。コロナ禍で移動が制限されている現在は、ベトナムを拠点にグループの指揮を執る毎日だ。

現法を設立したのは2011年8月。リーマンショックにより経営が逼迫したことが進出のきっかけとなった。取引先も知り合いの一人もいない中での、たった一人の決断。文字通りの徒手空拳。「ここで本当に仕事ができるのか」。当初はそんな思いが脳裏をよぎったという。

案の定というべきだった。そう簡単には取引先が見つかるはずもなかった。当初は親会社から受注した日本向けの細々とした輸出が主な仕事。事業資金もみるみる減っていった。商売の仕方も分からない。こうした時、予想もしない「大事件」が眼前に立ち上りだした。初めて迎えた大きな試練。乗り越えなければ先はない。これが今日に続く大きな転換となった。

親会社から受注した金型設計・製作の仕事。一通り取りまとめ日本へ輸出しようと、税関で手続きに臨んだ時のことだった。待っていた回答は想定外の「輸出不許可」。「事業項目が一致していない」が理由だった。輸出しようとしたのは、正確に言えば金型の部品の一つ。「金型の部品は金型ではない」というのが当局の理屈だった。

税関の見解では、金型ではない金型の部品は「鉄製品」だという。押し問答がしばらく続いたが、頑なな社会主義当局者が折れるはずもなかった。悩んだ末に吉

中氏は罰金の支払いを受け入れ、ライセンスを書き直して再度の輸出に臨んだ。手痛い教訓となった。

似たような例はその後もあった。初めてベトナムで受注した日本円で120万円ほどの金型の仕事。コアな部品を日本から輸入しようとしたところ、税関当局から告げられたのは、またもや予期せぬお咎めだった。「関税を払うまで、輸入品は渡せません」。

「おかしいじゃないか」。世界貿易機関(WTO)の取り決めで、金型の輸入は無税であると信じ切っていた。だが、税関当局者は「(金型と)コードが一致していない。部品は金型ではない」とにべもない。結局、30%もの高い関税を払って引き取った。わずかな利益は吹っ飛び、ベトナムでの初めての仕事は赤字に終わった。

日越金型クラブの設立

「このままではベトナムで金型産業が成長できる余地は全くない」。こうした2度にわたる辛苦を経て吉中氏が取り組んだのが、日系金型メーカーなどによる事業者団体(工業会)の設立だった。「金型の重要性、認知度、レベルを、ベトナムでもっと上げていきたい」。そんな思いからだった。ベトナム金型業界の現状をつぶさにまとめた嘆願書を書き上げた。日本の経済産業省を通じて在ベトナム日本国大使館から打診があったのは、2013年のことだった。

事業者団体の設立は、嘆願書を読んだ大使館職員からのアドバイスだった。「こ



「Y.H SEIKO VIETNAM」の吉中一夫氏



金型関連技術発表交流会の様子



こはベトナム。貴方は外国人。正しいことを言っても直には難しい。まずは仲間を集めたほうがいい。そんな内容だった。社会主義国のベトナムでは工業会一つ設立するだけで政府の許可がある。「そこまでやらなくても」という思いもなくなかったが、「いずれ誰かがやらなければならないこと。苦勞された先人のためにも今、汗をかこう」と快諾。仲間探しが始まった。

話を聞き入れ会長職を引き受けてくれたのが、群馬県安中市に本社を置くプラスチック成形「東邦工業」のベトナム法人「東邦ベトナム」だった。同社は2002年に設立。主に精密プラスチック金型の設計・製作を業とするベトナム金型業界の老舗だ。同業の仲間7人で「日越金型クラブ」が発足したのは13年5月のこと。副会長には吉中氏と名古屋市に本社を置く「名古屋精密金型」の現地法人「メイセイベトナム



「日越金型クラブ」現会長の福島治氏

日越金型クラブ
 発 足：2013年5月
 会 員 数：104企業団体166名
 会員内訳：日本企業64社、ベトナム企業19社、合弁13社、他8企業団体、金型製造企業39社(2019年8月現在)
 会 長：福島治(TOHO VIETNAM CO.,LTD)
 副 会 長：吉中一夫(Y.H SEIKO VIETNAM JSC.)、吹春光浩(MEISEI VIETNAM CO.,LTD)
 事 務 局：鈴木一也(NC NETWORK VIETNAM)

日越金型クラブ活動目的

- (1)ベトナムにおける金型生産活動の現地での認知度向上。
- (2)日々の海外生産活動を行うにあたって不都合や不利益を感じている事柄や要因をまとめて、日本政府やベトナム行政機関に対して現場からの改善要求を行う。
- (3)ベトナムにおける生産活動に必要な人・もの・技術を情報として活用できる相互交流を促進する。
- (4)日本の新しい金型技術をベトナムにおいて普及させ、ベトナム裾野産業の工業力のレベルアップを図る。
- (5)日本金型工業会やその他の機関と連携してベトナム金型産業の国際競争力を向上させる。
- (6)ベトナムにおける金型産業従事者の親睦および情報交換を行う。

ム」社長が就任した。

日越金型クラブは19年8月現在、104団体166人が加盟するベトナム最大の金型関連の事業者団体だ。日系企業が64社と最多を占めるものの、合弁企業が13社、ベトナムのローカル企業が19社も加盟する国際色豊かな民間組織でもある。「近ごろは、噂を聞きつけて加盟申請してくるローカルメーカーも次々と見られるようになった」と現会長の福島治氏(東邦ベトナムGeneral Director)。吉中氏同様、ベトナムの金型業界をよく知る一人だ。

親睦会を兼ねる年1回の総会のほか、年に1~2回の「金型関連技術発表交流会」も開催している。第一線の技術者らを日本から招いて、ベトナム人のエンジニアらに技術の伝承を行うセミナーや技術交流会を実施。これまでに開催された会合は計9回。多くのベトナム人技術者らが巣立って行った。

民間業界団体として、ベトナム日本商工会議所(JCCI)を通じベトナム政府などへの働きかけも行っている。輸出入などの事業遂行にかかる不具合や問題点。業界全体で取り組むべき課題の数々。こうしたものを政府の担当部に間接的ながらも進言。改善を求めるなどしている。かつてなかった公的な仕組みとルート。

それらを作り上げたのが吉中氏らの取り組みだった。

これからのベトナム金型市場

「ベトナムの裾野産業がレベルアップすれば、ベトナムの国際競争力も向上する。そこに携わることのできる全ての企業が潤う」(福島会長)というのが日越金型クラブの基本的な考え方だ。新興国の登場などで価格競争に陥りがちな中であっても、品質を守る、約束を守るといった日本水準のクオリティーを維持することで、新たな市場が形成されるとも説く。

部品部材の現地調達化も待たなしの状況だ。ベトナム政府が進めるサプライチェーンの構築や裾野産業の育成も、それなしでは語れない。産業の下支えこそが何よりも必要だ。知的財産の国際ルールすら守れなかったかつてのベトナムの金型産業は今、本格成長に向け歩を進めている。そこには、今年で創立8年目を迎える日越金型クラブの真摯な貢献とひとむきな努力があった。

小堀晋一(こぼり・しんいち) 2011年11月、タイ・バンコクに意を決して単身渡った元新聞記者。東京新聞(中日新聞東京本社)、テレビ朝日で社会部に所属。一連の銀行破綻事件やオウム真理教事件、阪神淡路大震災の取材などに従事した。現在はフリーランスとして、日本の新聞、雑誌、タイのフリーペーパーなどで執筆。講演多数。連絡先:kobori@dream.jp

VIETNAM INDUS

大和物流、ベトナムで 物流事業をスタート

大和ハウスグループの大和物流株式会社は11月30日、ベトナム現地法人Daiwa Logistics Vietnam Co.,Ltd.を設立した。製造業や商社、流通業等の幅広い顧客に対し、3PLサービスや国際一貫輸送サービスを提供する。当初は利用運送業をメインに始動し、2021年には倉庫業や倉庫賃貸事業に進出する。その後は順次、他社とパートナーシップを結びながら、国内の陸上輸送事業へと業容を拡大する計画だ。

同社は今回の現地法人設立を皮切りに、ASEANやその周辺国への進出を本格化するため、ホーチミン駐在員事務所を情報収集拠点として、市場調査や事業可能性の検討を行っていく。

大和物流は1959年に大和ハウス工業株式会社の物流子会社として設立し、2020



効率的な物流システムを構築していく

年で創立61年を迎えた。建築・建材物流をコア事業とした総合物流事業のほか、顧客のニーズに合わせた物流施設開発を進めている。

ロンタイン空港建設 第1期着工を承認

政府がロンタイン国際空港の第1期着工を承認したことを受けて、事業主のベトナム空港総公社 (ACV) は12月末に滑走路、旅客ターミナル、共有インフラ、セキュリティ、交通システム (ルート1、2) などの建設を開始する。第1期事業費は99兆VND (約4450億円) で、政府保証金を使用せずACVの資本で賄う。プロジェクトは60カ月間で完成する予定で、2025年12月の開業を目指している。

1-11月期のFDI認可額 前年同期比16.9%減

計画投資省が発表した海外直接投資 (FDI) に関するデータによると、2020年1-11月期のFDI認可額 (推定値) は前年同期比16.9%減の264億3225万USD (約2兆7500億円) だった。

実行額は同2.4%減の172億USD (約1兆8000億円)。このうち2313件の新規案件に投資登録証明書が付与され、認可額は136億USD (約1兆4000億円) に達した。拡張案件数は1051件で、認可額は同7.8%増の63億USD (約6600億円) だった。

投資分野別にみると、外国投資家は19分野に投資しており、そのうち加工・製造業が1位で投資総額は127億USD (約1兆3200億円)、登録資本金の48.2%を占めた。現在、109の国と地域がベトナムに投資している。

第3発電総公社と米GE LNG火発建設で覚書締結

ベトナム電力グループ傘下の第3発電総公社 (Genco 3) は、米ゼネラル・エレクトリック (GE) との間でLNG火力発電所建設の覚書を締結した。

バリア・ブンタウ省ブンタウ市ロンソン村に建設される同発電所は敷地面積132ha、出力は3600~4500MW。第1期 (2025~2026年) は出力1500MWの予定。

GEはタービンや設備、関連サービスに10億USD (約1040億円) を投資する。同案件にはタイビンズオン総公社、第2電力建設コンサルティング (PECC2)、三菱グル

Indema

完璧を追求

精密板金加工の

完全なソリューション



VIETNAM JAPAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT & MANUFACTURING JSC. (INDEMA)
Lot 46B, Quang Minh Industrial Park, Quang Minh Town, Me Linh Dist., Hanoi City
Tel: +84 934 631 289; +84 24 7306 6060 * Fax: +84 24 3818 2214
HP: https://indema.vn/ * Email: kinhdoinh04@indema.com.vn

CNC CNCVIETNAM
Quality makes trust

CNC VIETNAM TECHNOLOGY CO.,LTD.

精密機械部品の加工・製造

Manufacturing of precision machining parts



Hotline: (+84) 902 671 799
Technical support: (+84) 933 424 498
Tel: (+84) 274 6502296

contact@cnc-vietnam.vn
Lot C, Road No.2, Dong An Industrial Park,
Thuan An City, Binh Duong Province, Vietnam

OHTAVN

ネジと精密機器加工のプロフェッショナル



ねじ・ボルト類30万種以上、1本から対応

金属加工品、アルミダイカスト、プレス、ゴム成形、樹脂成型もおまかせください



徹底した
品質管理
300年単位の製造力で
全品検査にて
対応可能

OHTA VIETNAM CO., LTD

(Dong Nai Representative Office & factory)
Lot 246, Street 12, Amala Industrial Park, Long Binh Ward,
Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam

(Ho Chi Minh City Office)
Room No.1521, 15th Floor, Pearl Plaza Tower, 561A Dien Bien Phu Str.,
Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

☎ 0251 393 8218/8219

手付表 (日本語)
0909 570 628 / k-usami@ohtavn.com
松原 (日本語/EN)
0773 078 022 / matsubara@ohtavn.com
Dien Bien Phu (EN/JP)
0909 082 128 / deu@ohtavn.com

www.ohtavn.com

ープ、TTCグループなどが参画する。

台湾のフォックスコン ベトナムで生産拡大へ

台湾の鴻海精密工業（フォックスコン）は、ベトナムでの生産拡大に向けて2億7000万USD（約280億円）の新規投資を発表した。

同社は中国以外で全製品の30%以上を生産することを目指しており、ベトナムではテレビ、通信機器、コンピューター関連製品など幅広い製品を生産する。

フォックスコンは米アップルの主要サプライヤーであり、全世界のiPhoneの50%以上を生産している。ベトナムでは現在、北部バクザン省でアップルのタブレットやノートブック製品の組み立てラインを建設している。

シャープ、ビンディン省に 太陽光発電所を建設

シャープエネルギーソリューション株式会社（SESJ）は、ベトナムの発電事業者や現地工事会社と共同で、ビンディン省に太陽光発電所（メガソーラー）を建設した。

発電所の出力規模は約50MW-dc。年



建設した太陽光発電所

間発電量は約8万2506MWh/年の見込みで、ベトナムの標準的な家庭の約4万3700世帯分の年間消費電力量に相当する。SESJはこれまで、ベトナム国内に6カ所（出力合計約290MW-dc）の太陽光発電所を建設してきた。発電所の完成により、出力規模は合計約340MW-dcとなった。

ベトナム政府は、太陽光発電の総出力規模について、2030年までに1万2000MWへの引き上げを計画している。

中南部カインホア省 発電計画地4カ所選定

カインホア省人民委員会はこのほど、液化天然ガス（LNG）火力発電所の建設計画の候補地として、ニンホア郡ニントウイ村とニンフォック村にある4カ所を選定した。同省では現在、電源開発株式会社（J-Power）による3000MWのガス発

電所、ベトナム電力総公社（EVN）による6000MWのガス発電所（150ha）、ペトリメックスによるマイザン島の年間貯蔵容量300万トンのLNG貯蔵庫（50ha）、米ミレニウム社によるガス発電所（360 ha）等の開発計画がある。

同省はこれらの案件を商工省に報告・提案し、第8次国家電力開発基本計画案への掲載を目指す。

タイの再生エネ大手 太陽光発電所を買収

タイの民間再生可能エネルギー大手、ガンクン・エンジニアリングは12月14日、ベトナムの太陽光発電所を買収したと発表した。買収額は約14億7000万バーツ（約51億円）。

発電所は南部タイニン省のタンチャウ太陽光発電所。10月1日に営業運転を開始し、ベトナム電力公社（EVN）に電力を販売している。発電能力は50MW。ガンクンは子会社を通じ、事業主体のタンチャウ・エナジーの株式99.9%を保有するシンガポールのINTエナジーの全株式を買収した。

ガンクンは11月30日、中部トゥアティエン・フエ省のフォンディエン2太陽光発電所（50MW）の買収も発表した。



「超硬製品」を日本からではなく、

タイから調達してみませんか？

日本と同じ原料設備で一貫生産 超硬製品を「日本品質」で提供

超硬型（パンチ、ダイ）、治具、その他超硬製品の
寿命 にお困りの方、ご連絡お待ちしております！



「鍛造金型」



「パンチピン」



「超硬合金」



「鍛造素材」

SANALLOY INDUSTRY (THAILAND) CO., LTD.

Amata City I.E., 7/360 Moo 6, Mabyangpom, Pluakdaeng,

Rayong 21140 Thailand ☎ +66-38-027-434

久原 (Mr. Kubara) (JP, EN)

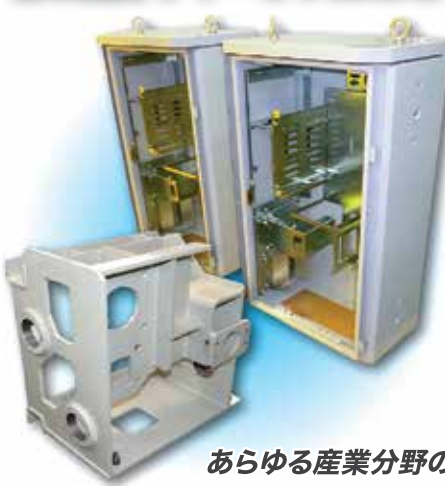
✉ r-kubara@sanalloy.co.jp

☎ +66-96-854-2973

QRコードから目的別で
材種を探せます！



日本品質 タイ・ベトナムコスト



あらゆる産業分野の
装置・部品を提供

NISSIN

ELECTRIC NISSIN ELECTRIC VIETNAM CO., LTD.

お問い合わせは下記まで

☎ +84-2223-714-434 ☎ +84-2223-714-437

📍 Tien Son Industrial Park, Hoan Son Commune, Tien Du District,
Bac Ninh Province, Vietnam

nissinelectric-vietnam.com



V-STAINLESS STEEL CO.,LTD



1. ステンレス鋼材全般を切断加工販売
2. 1,600トンの在庫を保有
3. 短納期・小口にて対応いたします



▼ Contact

Head Office: Road No.4, Nhon Trach 3 Industrial Park, Phase 2,

Long Tho Commune, Nhon Trach District, Dong Nai Province,

Tel: +84 251 356 6966 / Fax: +84 251 356 6366

Hung Yen Branch: Tan Quang Industrial Park, Tan Quang Commune,

Van Lam District, Hung Yen Province, Vietnam - Tel: +84 221 3900 308

Email: yuji_kawahara@yoshu.co.jp / t.sobue@nikko-sus.co.jp /

tuan@v-sus.com / van@v-sus.com
Website: <http://v-stainless-steel.com/>

工業団地不動産が活況 企業移転増加が好影響

BIDV証券 (BCS) は、EVFTA発効による海外投資誘致および多国籍企業の中国からのベトナムシフトにより、工業団地不動産は有望と評価した。ベトナムのコロナ対策が世界に評価されたことも投資誘致に重要な役割を果たした。

BCSによると、2020年1-9月期のFDI実行額は前年同期比3.2%減の137億6000万USD (約1兆4600億円) だった。減少の主な要因は、年初からのコロナ禍により商業、投資活動が停滞したことによる。

新型コロナの影響で対ベトナム投資は一時的に中断したものの、投資家の関心は依然として高く、そのことは2020年第3四半期の各工業団地の売上が前年同期比20~37%増と大幅に増加したことにも表れている。各管理会社はテナントの情報収集ニ



工業不動産市場が活況

ーズに合わせるべく、オンラインプラットフォームの開発に注力している。

国家イノベーションセンター 12月に着工式を開催

計画投資省のグエン・チー・ズン大臣は、12月に国家イノベーションセンター (NIC) の着工式を開催すると発表した。計画投資省が2019年から首相に提案している同プロジェクトは、科学技術研究およびイノベーションを推進し、スタートアップ企業に財政支援などを行うことを目的としている。

ズン大臣は、「ベトナム唯一のイノベーションに特化した政策機関であり、有益なイノベーション事業やクリエイティブ企業は、政府からの手厚い支援を受けられる」と述べた。

住商、フンイエン省で 太陽光発電事業を開始

住友商事は12月1日、北部フンイエン省で運営する第2タンロン工業団地 (TLIP2) において太陽光発電事業を開始し、入居企業各社へグリーン電力を供給すると発表した。

近年、気候変動問題などのESGの観点から、特に大量の電力を消費する製造業を中心に、地球規模でグリーン電力の需要が高まっている。

こうした社会的要請に合わせるべく、住友商事はTLIP2において発電容量1MW規模の太陽光発電を開始し、入居企業に対して安定したグリーン電力を供給する。

同事業では、政府からの補助金を活用することなく太陽光発電を行い、将来的には住友商事や他の開発事業者が各国で展開する工業団地等への導入を図り、合計で数百MWの発電規模を目指す。

住友商事は、アジア各国において経済特区や工業団地の開発を手掛けている。

ビンズオン省へのFDI 日本企業がトップに

南部ビンズオン省への2020年1-10月期の海外直接投資 (FDI) は17億USD (約1780億円) となった。同省はFDIに関してホーチミン市に次ぐ2位につけており、累計認可額は360億USD (約3兆7445億円)、66の国・地域から約3900件の案件を誘致している。

国別認可額では日本が57億USD (約5900億円) で、全体の21.4%を占めトッ

KORETSUNE SEIKO VIETNAM CO., LTD
 Add: Lot D14, D15 Dinh Tram Industrial Park, Nanh Town, Viet Yen District, Bac Giang Province, Vietnam
 Tel: 0204 366 1828 * Fax: 0204 366 1919

Bucket Cylinder
 Swing Cylinder
 Blade Cylinder

油圧機器の加工、組立
精密機械加工を行っているメーカーです。

Ring Gear Housing
 Base Arm

<http://www.koretsune.co.jp/>

ENDO
 THE CREATIVE CREW

THE CREATIVE CREW日本クオリティをお客様へ

▼ Contact
 ◎ Unit 18, Thang Long Apartment Factory 3, Plot P-1A, Thang Long Industrial Park, Vong La Commune, Dong Anh District, Hanoi, Vietnam
 ☎ +84-24-3950-0888 ☎ +84-24-3950-1999
 ◎endovietnam-m.com

EMIDAS pro
製造業に特化した受発注サイトEmidas

製造業の需給を結び付ける企業情報サイト

- 1 製造業に特化した情報項目 (製品、設備、加工分類等) で充実した企業情報を登録できる。
- 2 各言語 (日、越、英等) で情報を掲載し、各国の企業や調達先を探している大手企業につながる可能性が高い。
- 3 リアルタイムで製品ごと、キーワードごとにアクセスレポートを確認できる。
- 4 SEO対策を最適化し、企業の自社ホームページへの誘導効果を高められる。

お問い合わせ ☎ +84-24-3719-2826 (ベトナム)
 ✉ emidas@nc-net.vn

<https://ja.nc-net.com/>

ブに立った。同省に進出済みの日本企業は140社以上あり、主な業種は電子部品、電子回路・チップの製造、自動車組立、鉄鋼、裾野産業、貿易サービスなど。

ホーチミン日本商工会議所の岡田英之会頭は、「ビジネス環境のたゆまぬ改善により、ビンズオン省はベトナムへの投資機会を探す日本企業にとって最初の選択肢になっている。同省に進出する日本企業は、常に管轄の行政機関の配慮を受け、最良の条件で対応してもらえる」と評価した。

日本の投資家は近年、インフラ、都市開発、貿易、サービスなどの分野に積極的に資本を投下しており、ビンズオン省の社会経済の発展に貢献している。

ホーチミン市、25年までの物流開発計画を承認

ホーチミン市人民委員会はこのほど、2030年までのビジョンを視野に入れた2025年までの物流開発計画を承認した。同計画は、ホーチミン市を国内の主要物流拠点とすることを目指して、ホーチミン市商工局およびベトナム物流調査開発機構(VLI)が策定、提出していたもの。

同計画の予算規模は95兆8000億VND(約4311億円)に上る。物流インフラにつ

いて、ホーチミン市と南部各省市を結ぶ高速道路建設の加速や、円滑な貨物輸送のための鉄道ネットワーク拡充のほか、拡張建設案が承認済みのタンソンニャット国際空港への投資、河川水路と主要港湾を結ぶ貨物輸送の強化などが盛り込まれている。

また、マルチモーダル輸送と物流サービスの発展促進のため、内陸コンテナデポ(ICD)の開発が計画されており、ホーチミン市の2区、9区、トゥードック区、ビンチャイン県、クチ県およびニャベ県には、物流センターが建設される予定。加えて、物流に関する職業訓練を行う訓練センターの設立といった人材育成や、物流サービスにおけるIT活用による南部の主要経済圏(メコンデルタ地域)との協力・連携など、物流セクター全般の要素を備える。

ラオスからの電力輸入拡充 電力総公社が覚書締結

ベトナム電力総公社(EVN)は12月6日、ラオスでの発電所開発と電力購入に関して、3つの覚書に署名した。EVNはラオスの発電事業者ポンサップタビーグループと、水力発電所と火力発電所の開発について相互に協力する。



電力はラオスの主要輸出品

84MWの発電容量を持つナムユアン水力発電所は、2024~2025年にベトナム向けの電力供給を開始する計画だ。300MWのナムファン石炭火力発電所は、2025年の電力供給開始を見込む。

また、ナムヌーン1水力発電所の発電事業者との間では、124MWの同発電所の開発と2024~2025年の電力供給開始に向けて協力する。

ベトナムは中国とラオスから電力を輸入しているが、2019年の電力輸入量は約3300ギガワット時(GWh)で、国内総発電量の1.4%にとどまる。

ベトナムでは2021年以降、電力不足が危惧されており、政府は国内の発電所開発を推進するとともに、ラオスからの電力輸入増加を進めている。EVNは2020年1月にもラオス南部で開発中の5つの水力発電所との電力購入契約を締結している。

MOLD DESIGN AND MANUFACTURING
金型の設計と製造

Head Office: 1136 La Thanh Str., Ngoc Khanh, Ba Dinh Dist, Ha Noi, Viet Nam
Factory: Lot L3, Pho Noi B Industrial Park, Nghia Hiep, Yen My Dist, Hung Yen Province, Viet Nam
Website: Meeeco.com.vn
Email: precision@meeeco.com.vn
Hotline: 0915228931

プラスチック射出成形金型
PLASTIC INJECTION MOLD

スタンピングモールド
STAMPING MOLD

VIETNAM マーケット・トレンド MARKET ベトナムの市場動向を解説 T R E N D

第11回 …… ねじ産業

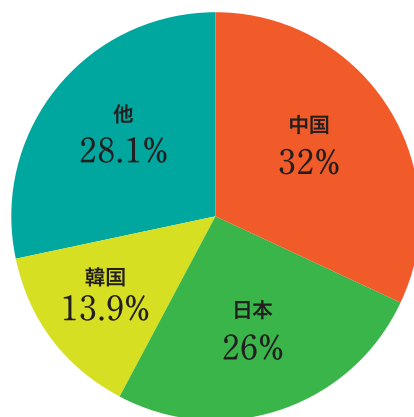
ものづくりの締結に使用されるねじ・ボルトは、製造業にとって必要不可欠な機能部品である。ベトナムでも工業や建設業の発展に伴い、ねじ・ボルトの生産能力も徐々に発達してきた。今回はベトナムにおけるねじ・ボルトの市場や生産状況を解説する。

建設ラッシュが追い風に

ベトナムでは、ねじ・ボルトは主に工業や建設業で使われている。ここ数年の不動産ブームで建設業やインテリア産業は盛り上がっている。また都市部への人口移動に伴い、新興住宅地やマンション群がハノイやホーチミン市等の大都市だけでなく、地方にも雨後の筍のように林立するようになった。

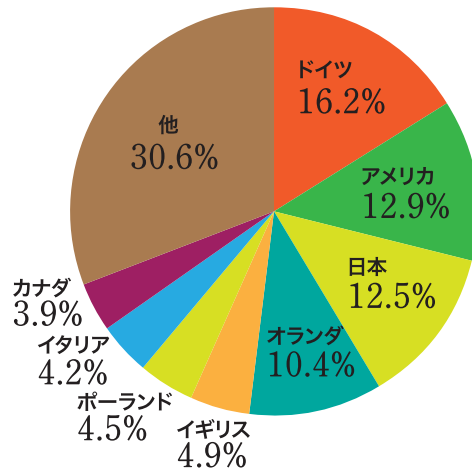
調査会社スタティスタのデータによると、ベトナム国内の装飾デザイン・インテリア市場の売上は約4.78億ドル（約500億円）。2019年から2023年にかけての年間平均成長率は13.5%で、2023年に7.93億ドル（約820億円）に達すると予想されている。

主要輸入市場
(2019年、HSコード7318)



※HSコード7318: 鉄鋼製のねじ、ボルト、ナット、コーチスクリュー、スクリューフック、リベット、コッター、コッターピン、座金(ばね座金を含む)、その他これらに類する製品

主要輸出市場
(2019年、HSコード7318)



出所: TrendEconomy.com

2019年の輸出売上高は、木材・木工製品が106.5億ドル（約1兆1000億円）、木製インテリアが16.9億ドル（約1750億円）だった。装飾に関するニーズやトレンドの進化により、インテリア産業は今後さらに伸びていくだろう。

ベトナムは発展途上国ゆえ、政府の公

共投資への関心も高い。インフラ建設への投資がアジアで最も多い国の一つであり、毎年GDP（国内総生産）の5~6%が充てられている。2020年はコロナ禍により民間の建設プロジェクトは多少影響を受けたが、政府による公共投資は逆に加速し、景気を下支えした。

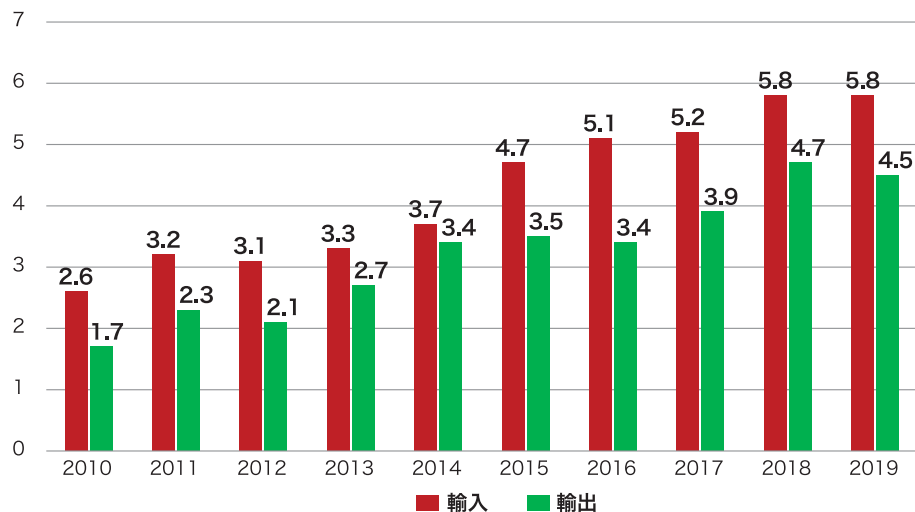
建設用、インテリア用のねじ・ボルトは中型から大型サイズまで国内で調達できる。代表的な企業は、Nam Phat Group、Tan Anh The、Tin Thanh、Hai Phuong等が挙げられる。

一方、工業用は状況が異なる。ベトナムではバイク産業、OA機器・家電産業の発展が目覚ましく、近年はスマホなど電子産業も発達しており、今後は自動車産業の伸びも期待されている。自動車、バイクの工場にねじを収めている企業は日系、台湾系、中国系等の外資が中心で、最近では地場企業もティア1のサプライヤーとして参入してきた。しかし、スマホ用のねじは微小サイズのため、生産できる地場企業はない。

数年前、サムスンがサプライチェーンに参入できる地場企業を探したが、なか

輸出入の状況 (HSコード7318)

単位: 億ドル



※HSコード7318: 鉄鋼製のねじ、ボルト、ナット、コーチスクリュー、スクリューフック、リベット、コッター、コッターピン、座金(ばね座金を含む)、その他これらに類する製品

出所: TrendEconomy.com



なか採用に見合う企業を見つけることができなかつた。当時、裾野産業に携わる多くの地場企業がサムソンの厳しい条件を満たせず、簡単な部品さえも製造できなかった事実は世間に大きな議論を巻き起こした。

その後、政府の支援と企業の努力により裾野産業は一定の発展を遂げてきたが、スマホ用ねじを提供できるのは未だスマホメーカーに従いベトナムに進出した外資系企業というのが現状だ。

背景には、採算性の問題もある。ねじは小さければ小さいほど不良率が高く、品質保証 (QA) が厳しい。そのため検査装置導入が求められ投資がかさむが、ねじ単体の販売価格はわずかに数十ドンなので一社単独の投資では採算が合わないという現実がある。

自動車、バイクはほぼ国内市場で消費されるが、スマホは主に輸出向けで、エンドユーザーのトレンドによって販売量は変わる。それに伴う生産量の変動範囲が広いので、グループ体制でないとスマホメーカーの案件に対応することは難しい。加えて、外資系企業は現在、定期的にはない増量案件に対し、海外の拠点からサポートできる体制を整えているようだ。

高品質製品は外資頼み

ベトナムのねじ市場は規模が大きいため、国内で製造する種類は限られている。一番多く使われる材料は鉄 (SWCH10A~22A等)、ステンレス、銅等で、2次加工は熱処理とめっき (亜鉛、ニッケル、クロム、銅等) となっている。外注は少なく社内で加工から熱処理、表面処理まで一貫生産するのが一般的だ。外資系企業がねじ専門なのに対し、地場企業は事業のうちの1つとして稼働することが多い。また、外資系企業は小ロットも請け負うが、地場企業は大量で精度の高くない案件のほうを歓迎するという

側面もある。

国内でのねじ供給が足りないため、ベトナムで製造できる種類であっても日本や中国から輸入されている。輸入量は年々上昇し、2010年に2.6億ドル (約270億円) だったHS7318 (鉄製ねじ、ボルト、ナット等) の輸入額は現在、2倍以上の5.8億ドル (約600億円) となっている。

完全に輸入・販売する企業、輸入品・国内製品を販売する企業、社内製と輸入品を販売する企業等、様々な商社がベトナムで活動している。国内外でねじ・ボルトを販売する商社に話を聞くと、次のような意見が返ってきた。

「顧客のニーズによって調達先を選択

しています。日系なら品質要求が厳しいため、ほぼ日系企業の製品あるいは日本からの輸入品を納めます。ローカルの顧客の場合は、地場企業の製品か中国製で十分に応えられます」

工業の発展に伴いベトナムの裾野産業も進化しているが、ねじ・ボルトに関してはまだ先の話といえよう。ねじ・ボルトは種類豊富で値段が安い一方、品質保証用の設備投資がかかり、量産でないと資本回収が難しいことが背景にある。

現状、自動車産業は未発達で、地場企業がスマホ等の電子産業へ参入するのは困難だ。この状況を打破しない限り、ベトナムのねじ産業が今以上に発展することはないだろう。

ベトナムのねじ・ボルト製造企業一例

No	会社名	投資国	地域
1	Chidavit Company	ベトナム	ホーチミン市
2	Phuc Lam Manufacturing Co., Ltd	ベトナム	フンイエン省
3	Tu Son Fastener Manufactory	ベトナム	バクニン省
4	Vinavit Corp	ベトナム	ホーチミン市
5	Vinh Vien One-Member Co., Ltd	ベトナム	ホーチミン市
6	Vit Viet Industry Production & Trading Jsc	ベトナム	ホーチミン市
7	Evergreen Screw Industry Co., Ltd.	台湾	ハイズオン省
8	Kim Kua Leng Industry Co., Ltd.	台湾	ビンフック省
9	Lamvien Bolt & Screw Co., Ltd	台湾	ビンフック省
10	Dovan Co., Ltd	日本	バクザン省
11	Nakaumi Vietnam Co., Ltd.	日本	ドンナイ省
12	Tahara Vietnam Co., Ltd.	日本	ドンナイ省
13	Tokyo Byokane Vietnam Co., Ltd	日本	ハノイ市
14	Asia Bolt Vina Co., Ltd	韓国	バクザン省
15	Seoul Metal Vietnam Joint Stock Company	韓国	バクニン省

ベトナムのねじ・ボルト商社一例

No	会社名	投資国	地域
1	Dai Minh Long Production Co., Jsc	ベトナム	ハノイ市
2	Tan Dat Trading & Investment Co., Jsc	ベトナム	ハノイ市
3	Tan Trung Mechanical Construction Service Trading Production Co., Ltd	ベトナム	ホーチミン市
4	Vit Viet Industry Production & Trading Jsc	ベトナム	ホーチミン市
5	Azuma Vietnam JSC	日本	ハノイ市
6	Fujimoto Sangyo Vietnam Co., Ltd	日本	ホーチミン市
7	Ikeda Neji Vietnam Co., Ltd.	日本	ビンズオン省
8	Morishita Vietnam Co., Ltd	日本	ハノイ市
9	Ohta Vietnam Co., Ltd	日本	ドンナイ省
10	Sanohatsu Vietnam Co., Ltd	日本	ハイフォン市

出所：自社まとめ

CHIYODA VIETNAM Co., Ltd

佐々木孝明

プレス金型設計、製作

<http://www.t-chiyoda.co.jp>



2020年度は長い期間コロナ禍に見舞われました。幸いな事に自動車関連についてはさほど影響もなく、日本からの受注は去年並みかまたはそれ以上の仕事量を確保しています。これも日本本社自体も影響なく受注した事で仕事量が確保できた結果です。また現地メーカーの金型でも予算取りが済んでいたため、予定通り新規案件も受注できています。

ただ二極化がかなり進んでいるイメージがあり、仕事がある所にはあり無い所には全然ないとの感じです。特に当社が外注加工で出している現地メーカーは相当仕事量が少ないとの事で、なぜこの時期にこんなに仕事があるのか？と不思議がっています。2020年度は世界的に苦しい中で、当社は何とかまずまずの結果であり良い1年だったと思います。

当社は2020年12月末に新工場へ全面移転します。600tの大型プレスを導入し、それに合わせて大型加工機も導入します。2021年を迎え、今後は金型の受注の大型化を進め、受注の視野を広げたいと考えております。またベトナム国内での仕事の受注にも力を入れたいと思います。



ベトナムで活躍する製造業の社長に訊く

2020年の振り返りと 2021年の展望

VBP Co., Ltd

天野恵介

ビジネス・財政・労務等のコンサルティング、調査、人材紹介等

<https://vbp.vn/>



2020年は、会社や個人にとっては大きな打撃を受けた年となった。日本からの新規投資(ベトナム進出)の話が延期もしくは撤回となり、人材関連に関しては、日本からの出張者が入国できず、更には日本の新規ビザ停止などもあり、ほぼ止まってしまった(現在は動き始めている)。一方で「教育」という観点で見ると新しい一步を踏み出した年でもあった。コロナ禍により、元々ベトナムでは否定的な意見が多かったオンライン教育が一気に広まった。2020年は、様々な業種に大きな影響を与えた一年であり、それはあまり歓迎できるものではなかったが、視点を変えれば様々な制限がある中で試行錯誤し、新しい手法や考え方を生み出し、そ

れに挑戦した年だったと思う。

2021年は、ポストコロナとしてもビジネス環境にも良い変化が生じることを期待している。日越間の往来は、対策を取った上で更に規制緩和が進み、投資や進出も今まで以上に加速するのではないか。より「安全で安心な国」として評価を受けたベトナムへの投資や進出を考えている企業に対し、より正しく、よりリアルな情報を提供していきたい。

個人的には、教育者の育成を今まで以上にしていこうと考えている。日本ではベトナム人の犯罪が年々増えているが、一部(そもそも罪を犯し、儲けることを前提としている人)を除けば、ベトナム国内での教育である程度は抑止可能であり、企業もより質の高い(安全な)人材を求めているため、教育者の質の向上は今後のベトナム人材を考える上では非常に重要となってくる。また、日本へ行きたいと考えているベトナム人に対して正しい情報を提供する場が非常に少ないことも大きな課題であるため、これも日本と協力して解決していきたい。

HANOI PLASTICS JSC

ブイ・ミン・ハイ

樹脂成形・組立

<https://www.hanoiplastics.com.vn/>



自社の発展のロードマップにおいて、Hanoi Plasticsおよび関連会社は、裾野産業分野でNo.1になるという明確な目標があります。この目標達成のために、私たちは最新設備を導入し、常に技術更新を行い、戦略的パートナーと協力して従業員のために品質教育プログラムを実施しています。2020年は企業にとって厳しい年となりました。しかし、強固に作り上げてきた基盤とグループ全体の大きな決意により、Hanoi Plasticsは2021年に着実に進歩し、将来の確実な発展に向けた推進力を生み出すことを信じています。

KOKYO TECH FACTORY VIETNAM Co., Ltd (KTFV)

グエン・スアン・フイー

製造ライン、専用機、治具製造

<https://www.nc-net.or.jp/company/94037/>



2020年は、ほぼすべての企業にとって極めて厳しい年だったと言えます。しかし、この状況を逆手に取り、敗北を勝利に変えた企業も少なくありません。現在、状況は二極化しており、変化に対応できる企業はチャンスを掴み、規模拡大を目指す一方で、そうでない企業には多くの試練が待ち受けています。世界は2021年を迎えました。ワクチン開発の喜ばしいニュース、そして企業のコロナ時代への適応により、今年は多くの好機に恵まれる年になることを願っています。賢明な企業はこの時間を己の研鑽に利用し、間もなくおとずれる機会を逃さぬよう社内体制・運営方法の改革を行うでしょう。

PROSH SAIGON Co., Ltd

坪田光一

めっき加工、線材加工、陳列什器製造

<https://www.fact-link.com.vn/home/proshsaigon/>



2020年はめっき加工がコロナの影響による大幅受注減で数字を落としましたが、新規案件の立ち上がり、及び本業である什器製造の下支えがあり、会社全体の売上では何とか前年比を上回ることができました。幸いめっき加工も足元の数字は急激に回復しており、結果的には十分な手ごたえを感じて年末を迎えることができました。

2021年はコロナ終結後の需要増のキャッチアップに向け、従来から計画をしているニッケルクロムめっきの自動ライン増設、第三工場建設により生産能力アップを順次進めていく所存です。硬質クロム、アルマイト、粉体塗装と新分野への取り組みも並行して進めてまいりますので、引き続きご愛顧、ご支援宜しくお願い致します。

GK LOGISTICS VIETNAM Co., Ltd

ルオン・コック・アイン

国内ロジスティクス、国際貨物

<http://www.gk-logistics.com.vn/>



2020年は、新型コロナウイルスの影響抜きに考えることはできない1年となりました。弊社のお客様は日系の製造企業が多いので、特に4月に日本で緊急事態宣言が発令されてからは、ベトナムで生産した製品の輸出や原材料の輸入がペースダウンしていました。ただ、そのような状況の中でも、新たなチャンスもありました。アパレル企業様からの日本向けマスクに関するお問い合わせが増え、マスクや防護服等の生産へ一時的に切り替える企業様が増えたので、それに伴って輸出量も回復していきました。

また、昨年は弊社もリモートワークに切り替えた時期がありました。リモートであっても、電話やメール、SNS等のコミュニケーションツールを最大限に活用し、社内だけでなく、社外、各国間のやりとりも問題なく対応できました。その経験から、もし今後同じ状況になったとしても、物流が止まらない限りは十分に対応していけると感じています。

一方で、コンテナ不足が深刻な問題になってきています。お客様からも、製品や原材料を輸送したくても、スペースが確保できないという声を頻繁に聞くようになりました。原因としては、各国がロックダウンを行った影響で港湾の作業員が減り、荷役のスピードが落ちたことが考えられます。加えて、稼働を一時停止する製造工場も出てきたので、輸出量も減り、港にコンテナが滞留。ロックダウンが解除された国は徐々に輸出を再開しましたが、輸出した先の国で、経済活動が再開していなければ、再びコンテナが滞留することになります。また、船会社は、物量が減った影響で便数を減らしていることもあり、空コンテナが回漕せず、世界的にコンテナの不均衡が起きる事態となっています。いつこの状況が回復するのか分かりませんが、弊社ではお客様のご要望に応えられるよう様々な対策を考えております。

OBA VN Co., Ltd

清水浩太

中古機械商社

<https://www.oba-vietnam.com/>



武漢肺炎の世界的な拡大により大きく影響を受けた1年でした。売上も大きく落ち込み創立以来の大きなピンチを迎えましたが、いち早くローカル企業に弊社の在庫を多数買って頂きました。まだまだ底力のある企業があるんだと勇気をもらいました。そんな中でも新しい事業が生まれ、既存事業にも付加価値をつけることができました。ネガティブなことが多い中、ピンチはチャンスという言葉を実感できた1年でした。

2021年は株式会社大場商会の現地法人化、テト前にはライセンス取得予定です。これまで作り上げてきた事業とこれから新しく作り上げていく事業を融合させて更なる進化をする年になります。

今回は定年とその後の雇用などについて解説します。現行法169条にこの内容が記載されていますが、2020年11月18日にその施行細則となる政令No.135/2020/ND-CP(以下では政令135と記載)が公布されました。同政令は2021年1月より施行された現行労働法に関する最初の政令です。

1. 定年について

- (1)旧労働法(以下では旧法)では、男性は満60歳、女性は満55歳が定年です(同法第187条1項)が、労働能力が低下した者、政府が規定する重労働・有害・危険な業務、特別な重労働・有害・危険な業務、遠隔地で就労する者は、より低い年齢での定年退職が可能でした(同条2項)。
- (2)現行労働法(以下では現行法)では定年が延長となり、2021年1月1日より以下の通り定年が延長されます(同法第169条2項)。
 - (a)男性は毎年3か月延長され、最終的には2028年に62歳になります。
 - (b)女性は毎年4か月延長され、最終的には2035年に60歳になります。
- (3)現行法においても、労働能力の低下した者、政府が規定する重労働等の者は、より低い年齢でも定年退職でき、具体的には同法第169条2項の規定を5年下回らないとなっています(同条第3項)。つまり2021年には男性55歳3か月、女性50歳4か月より上の年齢となります。
- (4)通常の労働条件下での定年より、最大で5年前倒しで早期に定年を迎えられる被雇用者は下記のもので(政令135第5条1項)。
 - (a)重労働・有害・危険な業務または特に重労働・有害・危険な業務に満15年以上従事した場合。
 - (b)経済・社会の状況が非常に困難な地域で満15年以上勤務した場合。
 - (c)労働能力を61%以上喪失している場合。
 - (d)上記a項に規定される業務に従事した期間およびb項に規定される地域で勤務した期間が合計満15年以上となる場合。

知らないで損する ベトナムビジネスの基礎知識

第13回

新労働法について その6



2. 雇用契約

- (1)旧法では、高度な専門技術を持つ者、管理業務を行う者などについては、定年後も5年を超えない期間で雇用の延長が可能でした(同法第187条3項)。
- (2)現行法では、被雇用者が通常の労働条件下での定年退職時点以降も引き続き勤務する場合、雇用者との合意で、定年退職を更に引き上げることができます(新法第169条4項、政令135第6条1項)。ですので、定年より5歳以上高い年齢でも雇用契約が締結できます。
- (3)旧法(同法第22条2項)、現行法(同法第20条2項)の何れにおいても、有期限契約の更新が認められるのは1回だけで、以降の契約は無期限です。ただし、この内容では高齢者の雇用の際に問題が生じますので、現行法では定年に達した者との雇用契約は、この規定の対象外となっています(同法第149条1項)。

3. 時短の適用

- (1)旧法においては定年前の最後の1年では、被雇用者は勤務時間の短縮、あるいは短時間の勤務制度の適用を受けられました(同法第166条3項)。この時短分については有給となりますので、給与は支払われました(政令No.45/2013/ND-CP第3条10項)。
- (2)定年以降でも、毎日の勤務時間の短縮や短時間勤務制度の適用は可能です(旧法第166条2項)。ただし、この時短分の給与については有給とありませんでした。
- (3)現行法では、定年前1年における時短の規定が削除されており、定年以降は毎日の勤務時間の短縮、あるいは短時間での勤務制度の適用について、被雇用者は雇用者と協議する権利があります(同法第148条2項)。

斉藤雄久(さいとうたかひさ)

東京都葛飾区出身、早稲田大学社会科学部卒。1994年12月のハノイ大学への留学以降、ベトナム在住は25年以上となる。現在AIC Vietnam Co.,Ltd.のPresident。当地での豊富なビジネス経験に基づく独自の観点から、法規に基づく最も実務的なアドバイス業務を実践するほか、国内外での講演も多数。



AIC VIETNAM CO., LTD
Always by your side

- 正規登録の会計事務所として10年以上の実績
- 代表者は20年以上のベトナムでのビジネスキャリア
- 30年にわたる製造業向けコンサルティングの実績を持つスタッフを有する
- 会計税務・人事労務・ライセンスまで幅広く対応。

初回のご相談は無料です。
まずはお気軽にご連絡ください。

infor@aic-vietnam.com
http://www.aic-vietnam.com/jp/

製造業へのご支援で多大な実績のある AIC Vietnam

以下は弊社のサービスの一例です。

1 会計税務

- コスト管理に役立つ原価計算制度の構築および導入の支援
- 月次報告の早期化、経費変動へのアラートなど独自の対応
- 工場管理の改善、EPE・輸出企業の課題への支援

2 人事・労務

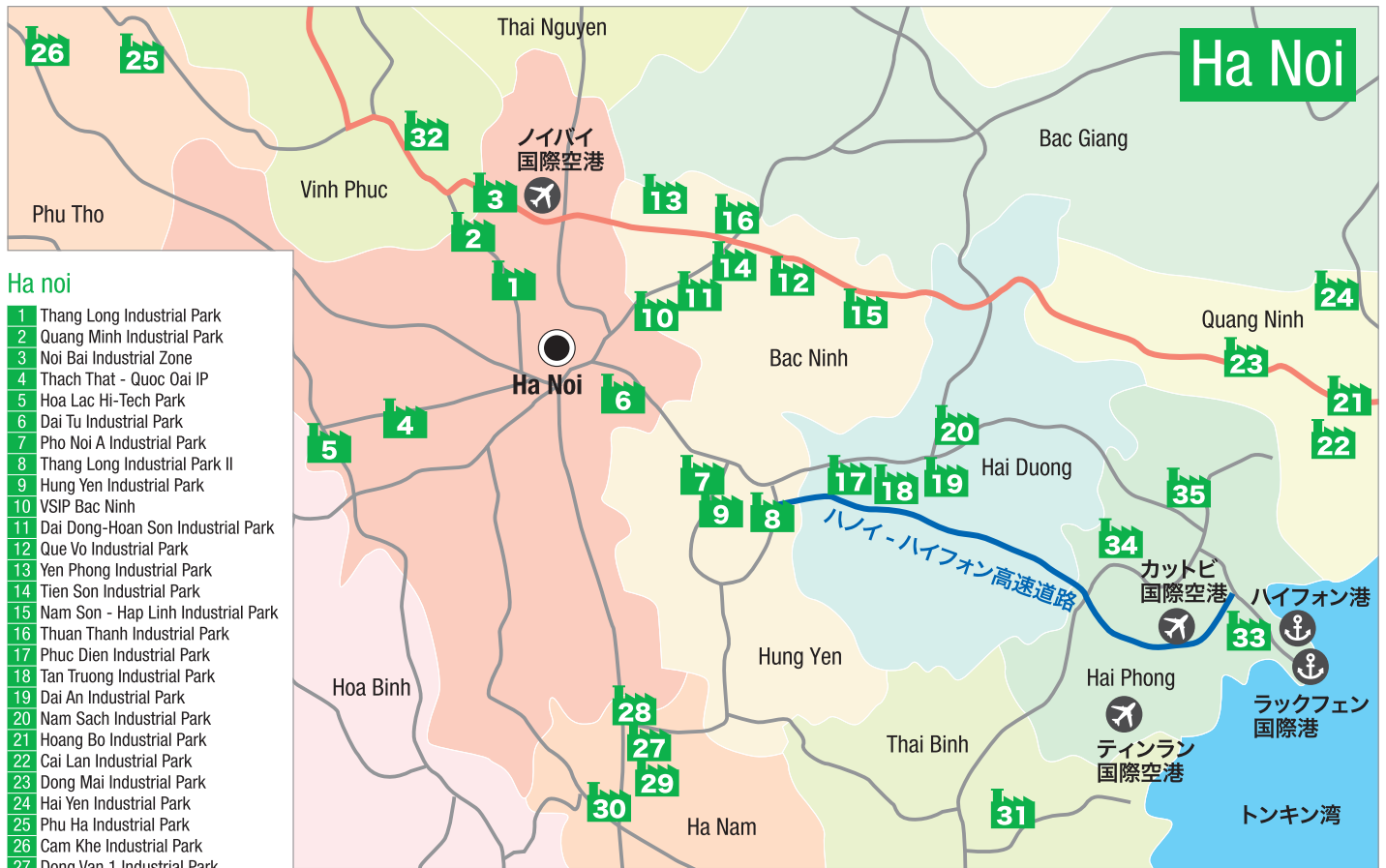
- 基本給と諸手当の見直しによる、個人所得税額、強制保険料の低減化
 - 雇用者にとっては、主に社会保険料の減額による人件費の削減を実現
 - 被雇用者にとっては、手取りの増額
- 新労働法への対応のご相談 ● 人材定着化へのご相談



AIC VIETNAM CO., LTD. HA NOI HEAD OFFICE 8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc, Hai Ba Trung Dist., Ha Noi Tel: +(84)24 - 39 765 761 Fax: +(84)24 - 39 765 762

VIETNAM INDUSTRIAL MAP

Ha Noi / Da Nang / Chu Lai



Ha noi

- 1 Thang Long Industrial Park
- 2 Quang Minh Industrial Park
- 3 Noi Bai Industrial Zone
- 4 Thach That - Quoc Oai IP
- 5 Hoa Lac Hi-Tech Park
- 6 Dai Tu Industrial Park
- 7 Pho Noi A Industrial Park
- 8 Thang Long Industrial Park II
- 9 Hung Yen Industrial Park
- 10 VSIP Bac Ninh
- 11 Dai Dong-Hoan Son Industrial Park
- 12 Que Vo Industrial Park
- 13 Yen Phong Industrial Park
- 14 Tien Son Industrial Park
- 15 Nam Son - Hap Linh Industrial Park
- 16 Thuan Thanh Industrial Park
- 17 Phuc Dien Industrial Park
- 18 Tan Truong Industrial Park
- 19 Dai An Industrial Park
- 20 Nam Sach Industrial Park
- 21 Hoang Bo Industrial Park
- 22 Cai Lan Industrial Park
- 23 Dong Mai Industrial Park
- 24 Hai Yen Industrial Park
- 25 Phu Ha Industrial Park
- 26 Cam Khe Industrial Park
- 27 Dong Van 1 Industrial Park
- 28 Dong Van 2 Industrial Park
- 29 Dong Van 3 Industrial Park
- 30 Dong Van 4 Industrial Park
- 31 Tien Hai Industrial Park
- 32 Thang Long III Industrial Park
- 33 Dinh Vu Industrial Park
- 34 Nomura Hai Phong Industrial Park
- 35 VSIP Hai Phong

Da Nang

- 1 Expanded Hoa Khanh Industrial Park
- 2 Lien Chieu Industrial Park
- 3 Hoa Khanh Industrial Park
- 4 Da Nang Seafood Services Industrial Zone
- 5 Da Nang Industrial Park
- 6 Hoa Cam Industrial Zone
- 7 The DaNang Hi-Tech Park
- 8 Phong Dien Industrial Park

Chu Lai

- 1 Tam Hiep Port
- 2 Tam Hiep Service Logistic Zone
- 3 Chu Lai-Truong Hai Automobile Complex
- 4 North Chu Lai Industrial Park



溶接ナット・ピアスナットの製造販売



SHINJO VIETNAM
COMPANY LIMITED



SHINJO VIETNAM COMPANY LIMITED

Add: Road B4, Zone B, Pho Noi A Industrial Park, Lac Hong Commune, Van Lam Dist., Hung Yen, Vietnam

Tel: +84-221 3997 592 / Fax: +84-221 3997 595 / Email: sales@shinjo-vn.com.vn

https://www.fact-link.com.vn/mem_profile.php?id=00001630&page=00002282&lang=jp



- | | | | |
|--|---|---|---|
| 1 Tay Bac Cu Chi Industrial Park | 24 Asendas Protrade Singapore Tech Park | 47 Amata Industrial Park | 70 Phu My 2 Industrial Park |
| 2 Co Khi Oto Industrial Park | 25 My Phuoc 1 Industrial Park | 48 Loteco Industrial Park | 71 Cai Mep Industrial Park |
| 3 Dong Nam Industrial Park | 26 My Phuoc 2 Industrial Park | 49 Song May Industrial Park | 72 Phu My 3 Industrial Park |
| 4 Tan Phu Trung Industrial Park | 27 My Phuoc 4 Industrial Park | 50 Hoa Nai Industrial Park | 73 Chau Duc Industrial Park |
| 5 Tan Thoi Hiep Industrial Park | 28 My Phuoc 3 Industrial Park | 51 Bau Xeo Industrial Park | 74 Duc Hoa 3 Industrial Park |
| 6 Quang Trung Software City | 29 Dong An 2 Industrial Park | 52 Giang Dien Industrial Park | 75 Xuyen A Industrial Park |
| 7 Vinh Loc Industrial Park | 30 Kim Huy Industrial Park | 53 Tam Phuoc Industrial Park | 76 Duc Hoa 1 Industrial Park |
| 8 Tan Binh Industrial Park | 31 Maple Tree Business City | 54 Long Thanh Industrial Park | 77 Tan Duc Industrial Park |
| 9 Linh Trung 2 Industrial Park | 32 VSIP 2 Industrial Park | 55 An Phuoc Industrial Park | 78 Phu An Thanh Industrial Park |
| 10 Binh Chieu Industrial Park | 33 Phu Gia Industrial Park | 56 Long Duc Industrial Park | 79 Vinh Loc - Ben Luc Industrial Park |
| 11 Linh Trung 1 Industrial Park | 34 Dat Cuoc Industrial Park | 57 Loc An - Binh Son Industrial Park | 80 Thuan Dao Industrial Park |
| 12 Sai Gon Hi-tech Park | 35 Nam Tan Uyen Industrial Park | 58 Nhon Trach 1 Industrial Park | 81 Nhut Chanh Industrial Park |
| 13 Cat Lai 2 Industrial Park | 36 Song Than 3 Industrial Park | 59 Nhon Trach 2 Industrial Park | 82 Long Hau Hoa Binh Industrial Park |
| 14 Tan Thuan Industrial Park | 37 Dai Dang (De Den) Industrial Park | 60 Nhon Trach 3 Phase 1 Industrial Park | 83 Phu Long Industrial Park |
| 15 Hiep Phuoc Industrial Park | 38 Viet Hung 1 Industrial Park | 61 Nhon Trach 3 Phase 2 Industrial Park | 84 Cau Tram Industrial Park |
| 16 Unika Vie-Pan Rental | 39 VSIP 1 Industrial Park | 62 Nhon Trach 5 Industrial Park | 85 KIZUNA1&2 Rental Service Factory |
| 17 Phong Phu Industrial Park | 40 Tan Dong Hiep A/B Industrial Park | 63 Nhon Trach 6 Industrial Park | 86 Tan Kim Industrial Park |
| 18 Tan Tao Industrial Park | 41 Song Than 1 Industrial Park | 64 Go Dau Industrial Park | 87 Long Hau Industrial Park |
| 19 Le Minh Xuan Industrial Park | 42 Song Than 2 Industrial Park | 65 Ong Keo Industrial Park | 88 Long Hau 3 Industrial Park |
| 20 An Ha Industrial Park | 43 Dong An Industrial Park | 66 My Xuan B1 Industrial Park | 89 Phuoc Dong - Boi Loi Industrial Park |
| 21 Xuan Thoi Thuong Industrial Park | 44 Thanh Phu Industrial Park | 67 My Xuan A1 Industrial Park | 90 Linh Trung 3 Industrial Park |
| 22 Bau Bang (My Phuoc 5) Industrial Park | 45 Bien Hoa 1 Industrial Park | 68 My Xuan A2 Industrial Park | 91 Thanh Thanh Cong Industrial Zone |
| 23 Rach Bap An Dien Industrial Park | 46 Bien Hoa 2 Industrial Park | 69 Phu My 1 Industrial Park | |

NEW CAR SALES IN VIETNAM

数字でわかるベトナム自動車業界

(NOVEMBER 2020)



11月の新車販売、22%増の3.6万台

ベトナム自動車工業会 (VAMA) の発表によると、2020年11月におけるVAMA加盟企業とVAMA非加盟企業を合わせた新車販売台数(ヒュンダイ・タインコン含まず)は前年同月比22%増の3万6,359台だった。このうち、乗用車は29%増の2万8,755台、商用車は1%減の7,122台、特殊車両 (SPV) は46%増の482台だった。

部品を輸入して現地で組み立てる完全ノックダウン (CKD) による国産車は42%増の2万3,509台、輸入完成車 (CBU) は3%減の1万2,850台だった。11月単月および通年のトップは、外資はトヨタ(レクサス含む)で11月単月9,602台、通年6万626台。地場メーカーはチュオンハイ (THACO)で11月単月1万3,714台、通年8万4,858台。

VAMA加盟メーカーの車種別販売台数

出所:ベトナム自動車工業会 (VAMA) 公表資料に基づきエミダス作成

車種	2020年11月	2019年11月	前年同月比	2020年1-11月期	2019年1-11月期	前年同期比
乗用車	28,125	21,212	33.0%	179,785	205,404	-12.0%
商用車	6,484	6,361	2.0%	56,988	65,894	-14.0%
特殊車両 (SPV)	251	225	12.0%	2,231	3,009	-26.0%
VAMA加盟メーカー合計	34,860	27,798	25.0%	239,004	274,307	-13.0%
総計 (VAMA非加盟含む)	36,359	29,846	22.0%	248,768	289,128	-14.0%

主要メーカーの販売台数

出所:ベトナム自動車工業会 (VAMA) 公表資料に基づきエミダス作成

メーカー/ブランド	2020年11月	2019年11月	前年同月比	市場シェア	2020年1-11月期	2019年1-11月期	前年同期比	市場シェア
トヨタ	9,444	6,612	43.0%	27.1%	59,394	70,668	-16.0%	24.9%
THACO起亜	6,260	3,136	100.0%	18.0%	31,350	26,900	17.0%	13.1%
THACOMATZダ	4,369	2,414	81.0%	12.5%	27,739	29,498	-6.0%	11.6%
三菱	4,033	3,750	-12.0%	8.0%	24,387	26,765	-9.0%	10.2%
フォード	2,731	2,646	3.0%	7.8%	20,742	29,080	-29.0%	8.7%
THACOトラック	2,455	1,945	26.0%	7.0%	21,754	21,102	3.0%	9.1%
ホンダ	2,018	3,063	-34.0%	5.8%	20,276	30,113	33.0%	8.5%
スズキ	1,200	1,712	-30.0%	3.4%	11,936	10,466	14.0%	5.0%
いすゞ	886	893	-1.0%	2.5%	7,602	7,247	5.0%	3.2%
タンチョン (日産車)	-	165	-100%	0.0%	2,041	2,387	-14.0%	0.9%
ブジョー	550	292	88.0%	1.6%	3,343	3,327	0.0%	1.4%
日野	361	310	16.0%	1.0%	2,826	2,265	25.0%	1.2%
ドーティン	203	349	-42.0%	0.6%	2,595	4,857	-47.0%	1.1%
レクサス	158	91	74%	0.5%	1,232	1,396	-12.0%	0.5%
THACOBAS	80	215	-63.0%	0.2%	672	2,001	-66.0%	0.3%
ピナモーター	72	61	18.0%	0.2%	306	717	-57.0%	0.1%
ビエム	32	47	-32.0%	0.1%	458	955	-52.0%	0.2%
サムコ	8	57	-86.0%	0.0%	286	572	-50.0%	0.1%
デウ・バス	-	40	-100%	0.0%	65	168	-61.0%	0.0%
VAMA加盟メーカー合計	34,860	27,798	25.0%	100.0%	239,004	274,307	-13.0%	100.0%
総計 (VAMA非加盟含む)	36,359	29,846	22.0%	-	248,768	289,128	-14.0%	-

注: VAMAの発表値には、ヒュンダイ・タインコンの販売台数が含まれていない。ヒュンダイ・タインコンの発表によると、2020年11月の同社の自動車販売台数は1万1,023台、また1-11月累計販売台数は6万8,062台だった。この販売台数をVAMAの発表値に加えると、2020年11月の自動車販売台数は4万7,382台、1-11月累計総販売台数は31万6,830台となった。

ベトナムの 工業団地事情

文／齊藤公

第8回 輸出加工企業 (EPE) に対する 優遇措置

輸出加工企業 (Export Processing Enterprises : EPE) とは、「輸出加工区内で設立され、操業している企業」または「工業団地内または経済区内で操業し、製品すべてを輸出する企業」を指す。最近では輸出製造企業 (Export Manufacturing Enterprises : EME) という新たなカテゴリーも新設され、それぞれ税制面での優遇措置が受けられる。今回はEPEあるいはEMEとして認定された企業が受けられる税制優遇措置についてご案内したい。

1 法人税

現在、EPEという条件での法人税の優遇措置は撤廃されている。ベトナムは従来、EPEに対して法人税の優遇 (10%、15年間) をはじめ、関税やVAT (付加価値税) の免除といった優遇措置を与えてきたが、2007年のWTO加盟に伴い、国内外資本の格差をなくす目的で、2012年1月1日以降、EPEの法人税の優遇措置は撤廃された。法人税は2016年1月1日以降、20% (ハイテク分野や僻地への投資など一部を除く) に設定されている。

2 輸出入関税および付加価値税 (VAT)

EPEは税法上、外国企業とみなされるため、EPE施設とベトナム領土内との物品の移動にも通関手続きが必要。また、保税工場の扱いを受けるため、EPEが次

に該当する物品を輸出入する場合で、保税工場の扱いを受けられれば、輸出入関税およびVATが免除される。

1) 輸出関税の免税対象

- EPE、輸出加工区および保税倉庫から輸出された物品
- ベトナム領土内の別のEPEまたは輸出加工区および保税倉庫に対して販売した物品

2) 輸入関税およびVATの免税対象

- EPEでの使用、あるいは輸出向け製品の生産のために輸入された物品
- 製品加工を目的にベトナム国内の企業から購入した供給物資、原材料、仕掛品
- EPE、輸出加工区、保税倉庫に輸入された物品
- ベトナム領土内の別のEPEまたは輸出加工区・保税倉庫から購入した物品
- EPEが国内企業からサービス、建設、取り付け工事を受ける際のVAT

3 その他のメリット

1) スムーズな通関

国外からEPE向けに輸入される商品、またEPEから国外へ輸出される商品は、違反の兆候がある場合を除き、実体検査を免除され、通常税関報告手続き終了後、即刻通関される。なお、EPEが次に該当する取引を行う場合、通関手続きは不要。

- 同一輸出加工区内での、EPE間の売買取引
- 異なる輸出加工区でのEPE間の売買取引で、当該取引先がグループ会社である場合、通関手続きの有無が選択できる。



差圧式エアリークテスター

LS-R700

高機能スタンダード型

高機能と使い易さを追求

- アイコン表示で直観操作、だれでもすぐに使える
- 和・英・中表示言語切り替え機能
- テスト圧・差圧 (リーク量) の波形モニター機能
- USBポートでデータ収集が簡単に
- 高精度の検出を実現するマスタリング機能



Cosmowave Vietnam Co., Ltd. (株式会社コスモ計器)

LK2-60 Tan Tay Do New Urban, Tan Lap Commune, Dan Phuong District, Hanoi, Vietnam

● DUONG DUC DUY (Mr.) 英語・ベトナム語対応

● 井上 (Mr.) 日本語対応

http://cosmowave.com.vn/

Tel: 0243-787-6085 Fax: 043-787-6084 Email: enquiry@cosmowave.com.vn

Tel: +84-97-256-6660 Email: akira.inoue@cosmo-k.co.jp



EPEとEMEの違いについて

関税優遇措置			EPE Export Processing Enterprises	EME Export Manufacturing Enterprises
法人税			事業分野やエリアに基づく減税措置	
輸入	輸入関税	機械	非課税	
		供給物資、原材料、仕掛品	非課税	
	付加価値税 (VAT)	機械	非課税	※1 課税対象
		供給物資、原材料、仕掛品	非課税	
輸出	輸出関税	※2 非課税		

※1 :条件によりVATの返金/控除が可能。

※2 :EMEの輸出関税について、鉱物等の一部輸出品は課税対象となる。

Point

1 EMEはEPEとほぼ同じ
優遇を受けることが可能

2 手続きが容易

3 時間・費用共にEPEより
効率的

2) 275日ルール(繰り延べ)の制限なし

EPEには、輸出品の生産に使用する輸入原料の使用期限、国外への製品輸出品期限がない。EPE以外の企業には、輸出品生産のための原料輸入時、申告登録日から275日以内に完成した製品を国外へ輸出しない場合は、輸入税の納税義務がある(275日ルール、繰り延べ)

3) VAT申告の簡素化

EPEは毎月VAT申告を行う必要がない。

先ごろ新たにEME (Exporting Manufacturing Enterprises) というカテゴリーが新設され、EPEよりは取得しやすいようなので、上記の比較表を参照して頂きたい。

EPEまたはEME企業は上述のようなメリットを享受できるが、将来的にベトナムでの国内販売を考えている企業には余りお勧めできない。EPE/EMEから非EPE/EMEにステイタスを変更すること

EMEを適用する手順

項番	手順
1	資産として輸入される機械の免税リストを税関に登録する
2	必要な機械の免税リストの輸入を進める
3	税関の下位部門に加工/製造施設、原材料/供給物資の場所、輸出される機械、設備、製品を通知する
4	税関の下位部門は加工/製造施設の現場検査、および輸出される原材料/供給物資、機械、設備、製品の保管を行う
5	原材料/供給物資の輸入および製品の輸出手順に従い、輸入/輸出を進める
6	輸出入貨物に適用する通関手続きのコードを要求する
7	輸出品の加工と製造の消費税率を決定する
8	輸入された原材料と供給物資および輸出の使用を申告する

は法律上は可能であるが、現実的にはそのような手続きを取ったケースはほとんどないようだ。その理由はステイタスの変更をする際に、税関による調査のため長期に渡って生産停止を求められる可能性が高いからである。

EPEもEMEも申請手続きが煩雑なため、専門のエージェントに申請手続きを委託することをお勧めする。



齊藤 公(さいとうひろし)
BW Industrial Development JSC
Head of Japan Desk

大学卒業後に PHP 研究所に入社し、同社ニューヨーク事務所長を務めた後、中部日本放送 (CBC) の関連会社で「名古屋港再開発プロジェクト」を担当。その後拠点をアジアに移し、シンガポール発の日本語ラジオ放送「FM96.3」の開局に従事。2007年に拠点をベトナムに移し、「ハローベトナム」、「インベストアジア」を創刊し、2018年7月より現職で、ベトナム最大規模のアメリカ系レンタル工場開発会社で日系企業の誘致を担当。

参考資料:JETROのウェブサイト

ベトナム進出への戦略的パートナー

次なるアジアの進出先として、ベトナムには成功のカギがあります



- 1 活力あふれる労働力**
 - 人口: 9,700万人 (世界第14位)
 - 労働者人口: 77%
 - 平均年齢: 32歳
- 2 着実な経済成長**
 - GDP: +7.02%
 - CPI: +2.8%
 - 対ドル為替変動: 5%以内
- 3 自由貿易協定による制限の緩和**
 - ASEAN, 日本, 韓国, 中国, 香港, インド, オーストラリア, EUなど 16の国・地域と締結
- 4 海外企業向けの低税率法人税**
 - 海外企業向けの法人税が2年目まで非課税、4年目まで10%
 - 工業団地ではその他優遇制度も有
- 5 圧倒的低コスト**
 - 平均賃金: 約322 USD/月
 - 電気利用料: 約0.06 USD/kWh
- 6 安定した政治情勢**
 - 共産党一党体制による安定政治

※参照: Trading Economics • General Statistics Office • The Ministry of Finance • WTO Vietnam

BW INDUSTRIAL

ベトナム全土での開発状況

7カ所の地域 14のプロジェクト

- 多様なニーズへのフレキシブルな対応**
レディーメイド型・オーダーメイド型工場により、多様なニーズへの対応ができます。敷地面積は、1,000㎡からご要望に応じて対応可能です。
- 強力なパートナーシップ**
Warburg Pincus社(世界的大手プライベートエクイティ社)およびBecamex社(ベトナム最大手産業用不動産会社)との強力なパートナーシップのもと運営しています。
- 安心のサポート**
ベトナムでのビジネス展開に必要な手続き等について、弊社がトータルサポートします。

レンタル工場・レンタル倉庫お問い合わせ先

日本語専用ダイヤル: (+84)-28-7102-9000

Website: www.bwidjsc.com Email: enquiry@bwidjsc.com



本社(ビンズオン省)

Address: Floor 17, Becamex Tower, 230 Binh Duong Boulevard, Phu Hoa Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam

南部支社(ホーチミン市)

Address: Floor 8, Pearl Plaza Tower, 561A Dien Bien Phu, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

北部支社(ハノイ市)

Address: Floor 9, Vinaconex Building, 34 Lang Ha, Lang Ha Ward, Dong Da District, Hanoi, Vietnam

北部支社(バクニン省)

Address: No. 1, Huu Nghi Road, VSIP Bac Ninh, Phu Chan Commune, Tu Son Town, Bac Ninh Province, Vietnam

ベトナムでぶつかった壁と乗り越えた知恵を聞く!

Vの壁の壁

“あなたが乗り越えた壁を教えてください”。現場のみなさんにそんな質問をぶつけてみるこの企画。事業を遂行する上で、壁のひとつやふたつは当たり前、ましてやそれがベトナムという異国の地なら…。そんな体験談には、だれもが学びとれる知見がたくさん詰まっている!

第12回 (最終回) いつもの助走でいつかの壁を越えられる



●**事業紹介** GINO-T (ギノティ)。ベトナム人実習生と日本人間のコミュニケーション支援Tシャツ制作。2020/12/15~2/1、クラウドファンディングプラットフォーム『READYFOR』にて、『ベトナム人実習生の失踪・過労死・自死などを解決する“Tシャツ”開発』実施予定。

●**人物紹介** ネルソン水嶋。大阪出身。2011~2019年、ベトナムを拠点に、プログラマー、ライター、世界の暮らしレポートサイトの編集長として活動。現在は技能実習生の労働や生活の円滑化を支援。

奮闘する日本人たちの息遣い…最後は私です

成功談よりも苦労話の方がタメになるし、人間くさくておもしろい! はず。

そう思っではじめた『Vの壁』、今回で12回目。記念すべき一周年となる訳ですが、実は最終回。打ち切りじゃないですよ、理由はまたあとで。改めましてこんにちは、ネルソン水嶋です。

これまでたくさんの壁について伺ってきました。販路の拡大、新規事業の展開、現地社員や取引先とのコミュニケーション…。それらを乗り越えた知恵と工夫。数字やニュースだけでは見えづらい、ベトナムで奮闘する日本人の表情や息遣いが少しでも伝わったのなら幸いです。

さて、そんな最終回ですが。「ネルソン水嶋? あんた誰!」と思われていたかもしれません。名前を憶えてもらえるだけ有難いか。そこで最後は自己紹介がてら(いまさら!)、私の『壁』の話で締めさせていただきます。時は9年半前に遡ります。

一度目の無職は日本で、二度目の無職はベトナムで

2011年5月、退職後すぐにパスポートを取った。27歳で初海外旅行。旅先にベトナムを選んだのは、近所のエスニック料理店でよく豆乳フォーを食べていたからで、大した理由はない(なお豆乳フォーは完全な創作料理だと後に知った)。何の因果か、ホーチミンで出会った日本人から、「『新規事業』を立ち上げないか」と誘われる。クリエイターに憧れていた自分にとって甘美な響きに感じて移住したものの、働きはじめてみれば色々と言話が違う。入

社4か月後で人生二度目、ベトナムで初めての無職になった。

『ブログでも書いてみようか。有名になれば転職にも役立つし、仕事にでもなれば万々歳だ』

ベトナムへの恩返しをきっかけに 取り組んだ実習生問題

見通しは甘かったが、運は良かった。日本企業のベトナムへの注目と時期は重なり、くだらない体当たり企画――。たとえば、ダチョウに乗るとか、マクドナルドにドナルドのコスプレをして行くとか、ドリ안의皮を装備するとか、それらは大きな反響があり、賞をもらい、日本のネットニュースやテレビで紹介された。4年かかったが、なんとかクリエイターとして飯を食べていた。

徐々に生活に余裕が生まれる中で思い立ったのは、ベトナムへの恩返し。今の自分があるのは紛れもなくこの国のお陰、なにが少しでも返していけたら。そんな頃に耳にするようになったものが、ベトナム人をはじめとした外国人実習生にまつわる問題。借金を背負って日本へ出稼ぎに行く外国人、そこで起こる失踪と不法滞在化、過労死、そして自殺など…。本当か!?

『何ができるか分からない、でもまずは取材しよう』

見えてきたのは想像以上に酷い現実。問題の根っこは、外国と日本人のコミュニケーションがすっぽり抜け落ちていることだと確信した。交流しない、交流しないから意思疎通できない、意思疎通できないから交流しない、悪循環。その先の『最悪』に、失踪や、人の死が待っている。この問題が、今私が取り組んでいる『壁』。

いつもの助走で いつかの壁を越えられる

解決策として準備中のものが、風変わりなTシャツだ。作業用語がベトナム語と日本語で、そしてそれを示すイラストが印刷されている。作業指示を助けるが、本命の目的は、小さくともコミュニケーションを促すことだ。これで壁を乗り越えられるか分からない、でも確かなことがある。

ベトナムで8年間、アイデア仕事を続けてきたからこれが生まれた。それだけは間違いない。

もしこれで壁を乗り越えられ、今まで自分がこの企画で11人のビジネスパーソンに訊ねたように、「なぜ乗り越えられたか?」と問われたら、「いつも助走してきたから」と答えると思うのだ。小手先でなく、いつもアイデアを考えて、助走してきたから来るべきときに壁を乗り越えられた。振り返れば、これまでの取材でも、ほぼ全員がベトナム以前からの半生を話してくれたように思う。それは、壁を乗り越えるには、過去から続けてきた助走があったからではないだろうか。

本稿にて、『Vの壁』としての連載を終えたいと思います。お付き合いいただき誠にありがとうございました。最後になりましたが、連載終了の理由は問題の取り組みに集中するためです。



PMA

機械加工



PMA TRADE AND DEVELOPMENT TECHNOLOGY JSC
CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI VÀ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ PMA

Tel: (+84) 983 121 817
Address: Song Phuong, Hoai Duc, Ha Noi
E-mail: contact@pma.vn Website: pma-seimistu.vn http://pma.vn/

EMTOPIA

試作、設計・モデリング



EMTOPIA VIETNAM CO.,LTD
CÔNG TY TNHH EMTOPIA VIỆT NAM

Tel: (+84) 243 963 1992 Fax: (+84) 243 963 2032
Address: Group 47, Dong Anh Town, Dong Anh, Ha Noi
E-mail: info@emtopia.net.vn Website: http://emtopia.net.vn/

ALĐA

ボイラー、圧力タンク製造



DONG ANH PRESSURE EQUIPMENT JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ ÁP LỰC ĐÔNG ANH

Tel: (+84) 243 961 0170 (+84) 979 208 509
Address: No. 23, Doc Van, Mai Lam, Dong Anh, Ha Noi
E-mail: huongct@noihoidonganh.com Website: http://noihoidonganh.com; boilers.vn

MEKAMIC

ご希望に応じて機器の設計・製造
ご希望に応じて機械加工
機械システムの設置、産業プラント設備



MEKAMIC CONSTRUCTION AND INDUSTRIAL EQUIPMENT JSC
CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẮP VÀ THIẾT BỊ CÔNG NGHIỆP MEKAMIC

Tel: (+84) 243 386 2303 Fax: (+84) 243 386 2305
Address: Lot F1, Phung Industrial District, Dan Phuong, Ha Noi
E-mail: mekamic@mekamic.com Website: http://www.mekamic.com

MEIKO

溶接金網・有刺鉄線製造



MEIKO TRADING AND PRODUCTION COMPANY LIMITED
CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI MEIKO

Tel: (+84) 936 461 326
Address: No.32 Vinh Phuc Education College Zone, 4 Region, Tien Chau Ward, Phuc Yen City, Vinh Phuc Province
E-mail: meikomtp@gmail.com

HBT

機械加工、機械部品、
CNCフライス、CNC旋盤、
作業台等、機械製品輸出



VIET NAM HBT PRECISE MECHANICAL JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ CHÍNH XÁC HBT VIỆT NAM

Tel: (+84) 24 3295 9829 (+84) 376 038 383
Address: No 382, Group 13, Dong Anh Town, Dong Anh District, Ha Noi City
E-mail: kinhdoanh@hbtvietnam.com.vn Website: http://hbtvietnam.com.vn/

SEIKI

板金加工

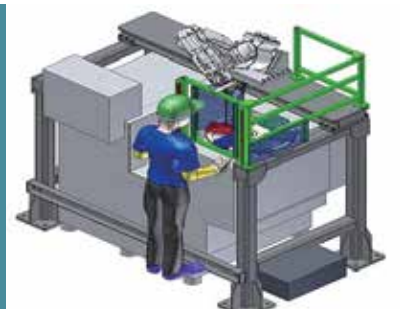


SEIKI INNOVATIONS VIETNAM CO., LTD
CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ SEIKI VIỆT NAM

Tel: (+84) 981 583 288
Address: D2, Dai Dong, Hoan Son Industrial Park, Tien Du District, Bac Ninh Province.
E-mail: ceo@seiki.vn

IDEA

機械設計製図アウトソーシング、
部品機械加工、生産設備製作

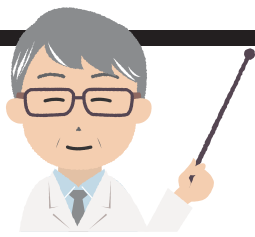


IDEA TECHNOLOGY JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT Ý TƯỞNG

Tel: (+84) 286 280 0555
Address: 2nd floor, Lot 100, Linh Trung 1 EPZ, Quarter 4, Linh Trung Ward, Thu Duc District, Ho Chi Minh City
E-mail: info@ideatech-vn.com sales@ideatech-vn.com

ベトナム生活 お悩み相談室

—— エミダス博士が一刀両断! ——



これからベトナムに赴任する方はもちろん、既にベトナムで住んでいる方も、異国で生活する上でいろいろな不安や悩みがあることでしょう。そんな読者の皆さんからの悩みに、エミダス編集部の「ベトナム生活アドバイザー」ことエミダス博士が回答します。

第13回

ベトナム人妻と共に本帰国します

悩み

5年近く住んできたハノイを離れ、日本に本帰国することにしました。大きな理由は2つで、新型コロナウイルスの影響で勤務先の日本企業でも大幅な人員整理をしていること、それから私の両親が介護が必要になってきたこと、です。こちらに来てから結婚したベトナム人の妻と息子も、もちろん一緒です。2人が日本に無事入国できるように助言を頂けますか。(1人で来て3人で帰る・菅谷さん/日系企業勤務/30歳)

在留資格認定証明書の取得が必要

——私は現地採用社員で、毎年3月が契約更新の時期です。退職の意向を会社に伝えたところ「時期は前倒しでもいいですよ。1か月は有給消化扱いにして給料も出すから」と言ってくれました。そこでまず私が2月頭に単身で日本に帰国。そして日本での生活の準備を進め、4月の新学期に間に合うように、妻と息子を日本に呼び寄せたいのです。

息子さんは日本とベトナムの二重国籍にされていますか。

——はい。

であれば、息子さんの日本入国は簡単です。手間がかかるのは奥様のほうですね。——今まで妻と一緒に日本に帰国するときは、日本人配偶者としてのビザを申請していました。最長で90日間のビザを取ったこともあります。「国際的な人の往来再開に向けた段階的措置」というものが行われており、日本人配偶者へのビザの発給も再開されたと聞いたので、これを申請する予定です。日本入国後に在留資格変更手続きをしようと考えています。

これが駄目らしいんです。大使館・領事館のウェブサイトには『日本人の配偶者等』及び『永住者の配偶者等』など特段の事情を有する方については、引き続き当館で査証申請可能です」と書いてあるのですが、私の知人が、11月中旬にホーチミンシティの日本総領事館に申請に行ったところ「ビザの申請には在留資格認定証明書が必要」と言われました。

——コロナ前と同じに戻ったわけじゃないんですね。在留資格認定証明書の取得は面倒だと聞いています。日本に住んでいる私の知人たちは「素人には難易度が高すぎて無理。行政書士に頼んだ」と言っていました。

奥さんと息子さんの渡航準備は、ご主人が日本に戻られてから始めるのですよね。それなら個人でもできますよ。法務省のウエ

ブサイトの「在留資格認定証明書交付申請(日本人の配偶者)」というページに手続き方法が書いてあります。その通りにやればいだけですから。

——その「やればいだけ」が一筋縄では行かないんでしょうね(笑)。

ご明察通りです。

日本での収入が証明できない場合

用意すべき書類はウェブサイトをご参照頂くとして、その中で面倒な2つの書類について説明しましょう。1つ目は「日本での滞在費用を証明する資料」です。具体的には住民税の課税証明書と納税証明書が必要になります。

——でもベトナムで働いていて、給料をベトナムで受け取っている私には用意できません。

そうですね。その場合は第2の選択肢があります。日本に入国後間もない場合や外国から日本への転入などの理由で、これらの書類が用意できない場合、(1) 預貯金通帳の写しか、(2) 日本にある企業からの雇用予定証明書または採用内定通知書で代用ができます。

——ベトナムの銀行には通帳がないので、預貯金額が分かる書類を銀行から発行してもらおうことになるのですが、実は銀行口座にはお金をあまり入れていない



OHNO VN

多様な加工設備
迅速な対応
独自の生産管理ソフト

「日本品質をベトナムで」
高精度の単品部品加工を一貫生産

OHNOSEIKO VIETNAM CO.,LTD.



5軸マシニングセンター



Lot S-2, Road 7, Long Hau IP, Can Giuoc, Long An, Vietnam
(+84) 28 3873 4967 (+84) 28 3873 4968
Email: ohnovn@ohnoseiko.vn www.ohnoseiko.vn
phambinhduong@ohnoseiko.vn

① A6061 80x80x80 ±0.05
② SUS303 φ50x45 ±0.01
③ HPM1 80x45x60 ±0.01
④ SUS303 50x50x50 ±0.01
⑤ 黒染め 20x80x80 ±0.01
⑥ 亜鉛メッキ、φ50x70 ±0.01
⑦ 無電解メッキ30x90x110 ±0.01

んです。不動産投資に回している。妻と息子がベトナムを離れる直前に売却する予定です。

帰国後の仕事はどうされる予定ですか。
——会社員をするつもりはなく、ベトナムでの経験を生かして起業する予定です。

内定通知書も出せないわけですね。
——申請は門前払いということでしょうか。

今、教えてくださったような事情を「理由書」という書類に書き出して提出すれば、それを元に審査をしてくれます。あなたの場合なら、お持ちの不動産物件の価値が分かる売買契約書など添付する必要がありますね。これは法務省のウェブサイトには書かれておらず、私も日本の出入国在留管理局で教えてもらって初めて知りました。

8ページの「質問書」に記入が必要

2つ目は「質問書」です。全部で8ページ。簡単に記入できる質問が大部分です。例えば「住んでいるのは賃貸か自己所有か」「広さは何LDKか」「日常、ご夫婦の会話に使われている言葉は何か」など。しかし中には難しいものも含まれています。例えば質問2は結婚に至った経緯について。「初めて会ったのは何年何月何日、場所はどこだったか」を書くように求められています。



在留資格認定証明書交付申請書



質問書

——妻は取引先の社員です。一目惚れというわけでもないし、初めて会った日や場所は覚えていないですね。

さらに紹介者がいる場合、その人のフルネーム、現在の住所、電話番号、生年月日、それからベトナム人の奥様と紹介者の関係についても「詳しく記載して下さい」と求められています。

——私の場合だと、弊社のベトナム人社員になりますが、もう4年くらい前に退職してしまって、住所や電話番号は分かりません。

その場合は空白で出すしかないですね。ところで婚姻届は日本で出されましたか。

——はい。

では、その時に証人となってくれた2人の氏名、住所、電話番号も必要です。

——そこまで聞かれるんですね。証人になってくれた2人の友人とは、メールのやり取りがあるので、住所と電話番号は分かりますけど。

奥様がこれまで日本を訪問した回数、それぞれ何月何日から何月何日までだったかも、記入しなければなりません。これは日本人側でも同様で、何回ベトナムに行ったか、それぞれの滞在期間を、結婚前・結婚後と分けて記入する必要があります。出会ってから結婚するまでのいきさつについても「年月日を示しながら、できるだけ詳しく記載してください」と、A4で約半ページ分のスペースが用意されています。

——どこまで書く必要があるんでしょうね。

それはなんとも言えませんが、私の知り合いは「〇年〇月〇日、初めて会った。〇年〇月から〇月までの1年間に〇回

会った。会わない日はフェイスブックメッセージで毎日話をしていました。初めて相手のご両親にご挨拶したのは〇年〇月〇日。妻が私の両親に初めて会ったのは〇年〇月〇日……」などなど、結婚までの経緯を詳しく書いて提出しました。ベトナム人女性と付き合い始めたときに「将来、彼女を日本に呼び寄せることもあるだろう、その時には理由書を提出しなければならないから」と記録を残していたそうです。

書類提出から受け取りまで約2か月

——申請書類を提出してから在留資格認定証明書を受け取るまでにどれくらい時間がかかりますか。

約2か月です。証明書を受け取ったらベトナムに郵送し、奥様がビザの申請をするときに、証明書も一緒に提出します。つまり申請書類の提出から、実際にビザの受け取りまで合計3か月くらいはかかるの見込みでよいでしょう。

——2月に帰国してから申請書類を提出したのでは、息子の学校の新学期には間に合いませんね。

出入国在留管理局に行くとき「至急希望」という書式があります。ここに急いで欲しい理由を書いて提出すると、考慮してくれるそうです。どれくらい短縮されるかは、なんとも言えませんが、これも法務省のウェブサイトには書いていません。安易に「至急希望」を出す人が増えるのを防ぎたいのかなと推測しています。出入国在留管理局には相談カウンターがあるので、手続きに関して何かお困りの場合は、一度、足を運ばれるといいでしょう。

【エミダス博士】

ベトナム生活に関する雑学博士。長年のベトナム暮らしで得た知識を元に、当地で暮らす方々が直面する様々な質問にお答えします。難問・奇問、大歓迎。知りたいことがあれば、emidas-m@nc-net.vnまで。



ITMは創業以来、教育に特化した事業を行っております。

『人材から人財へ』を理念に掲げ、人を育てる事により本人や企業が発展し、我々も成長できると考えております。

お申込み、お問い合わせはこちらまで。



詳細はこちらへ
<http://itmjsc.com>

営業担当: 常川 竜司
Email: tsunekawaryuji@itm.com.vn
+84-904-602-339



教育
日本に特化した教育



企業サポート
設立前から設立後まで



人財紹介
企業に合わせた紹介



インターンシップ
各大学との連携

◆ITMのこれまでの教育実績12,000名以上

本社:
2A-2B, S1 K5, 11
Xuan Dieu, Quang An,
Tay Ho, Hanoi,
Vietnam
+84 24 3719 2728
(ベトナム語)

ITM ダナン:
136 Tran Dai Nghia,
Hoa Quy, Ngu Hanh
Son, Danang,
Vietnam
+84 236 396 2266
(ベトナム語)

ITM HCMC:
No. 48, Road 5, Him
Lam New Urban Area,
Tan Hung, District 7,
HCM City, Vietnam
+84 28 6287 3793
(ベトナム語)

日本と海外をつなぐ製造業マッチング専門店 NC ネットワークグループ NC NETWORK GROUP

Webマッチングシステム Web matching System

EMIDAS



メディア Media

EMIDAS Magazine



Japan

30,000copies/3month

FNA Magazine



China

50,000copies/2month

FNA月刊 U-MACHINE



Thailand

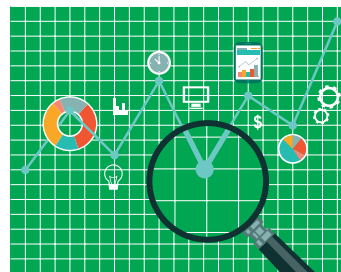
15,000copies/month

商談会 Business Matching Event



- FBC Hanoi
- FBC Ho Chi Minh
- FBC Bangkok
- FBC Shanghai
- FBC Gandong
- FBC Kunshan
- FBC Jiangsu
- エミダス会員商談交流会

調査 Research



- マーケット調査
- サプライヤー調査
- 代理店開拓等
- Market Research
- Supplier Research
- Find Distributer



NC NETWORK CO., LTD.

Twinruss Bldg. 1-4-4, Yanagibashi, Taito Ward, Tokyo 111-0052, Japan

☎ (+81)03-5822-1480



NC NETWORK VIETNAM JSC., Hanoi Office

Hoang Hoa Tham Street, No. 444, Building 14th floor, Tay Ho District, Hanoi, Vietnam

☎ (+84)024-3719-2826

Ho Chi Minh Office

48, No.5 Street, Him Lam, Tan Hung Ward, District 7, Ho Chi Minh, Vietnam

☎ (+84)024-3719-2826



U.S.A. LOS ANGELES OFFICE

(NC Network,Inc. Los Angeles Headquarter) 21171 S. WESTERN AVE. SUITE 2814 TORRANCE CA 90501

☎ (+1)0310-755-2516

U.S.A. OHIO OFFICE

(NC Network,Inc. Ohio Technical Center) 5650 Blazer Parkway, Suite 146,Dublin, OH 43017

☎ (+1)0614-734-8384



FACTORY NETWORK CHINA

9C HaiYi Building,310 Tianshan Road, Shanghai, 200336 China

☎ (+86)021-3353-8866

FACTORY NETWORK CHINA SHENZHEN BRANCH

Room 502U,Block D CFG Building, Baoyuan Road, Xixiang Town,Bao'an District,Shenzhen City, 518102 China

☎ (+86)0755-8250-4397



FACTORY NETWORK ASIA (THAILAND) CO., LTD.

No. 142 Two Pacific Place, 11th Floor, Unit 1102, Sukhumvit Road, Klongtoey, Klongtoey, Bangkok 10110

☎ (+66)02-254-1801-2

<https://en.nc-net.or.jp/contact/>



Supervisor: Bui Thi Hong Hanh Advisor: Yoichi Inui Producer: Shuji Takahashi Designer: Pham Thi Loan Anh, Toshinori Kashiwabara
Sales: Kazuya Suzuki, Bui Thi Hong Hanh, Dang Thi Hue, Pham Thi Loan Anh, Shinji Kogure Reporter: Nguyen Thu Phuong Translator: Nguyen Hoang Giang
Proofreader: Aiko Mihara First Published: 15 Jan 2020 Print: Sang Tao Co., Ltd

発行日: 毎月15日 サイズ・色: A4サイズ・全ページフルカラー 紙質: アートマット紙 ページ数: 40ページ 発行部数: 5,000部 (定期購読者への配送: 2,500部 / 店舗・ホテル・工業団地: 2,500部)

月刊エミダスはタイで発行しているFNA月刊U-MACHINEのベトナム版で、 ベトナムで唯一の製造業に特化した 日本語フリーペーパー

毎月
15日
発行



在ベトナム日系工場への配送率はほぼ100%

月刊エミダス への広告掲載に関するお問い合わせは

●日本人担当
鈴木 (Suzuki)
Mobile: 0934-598-833
E-mail: suzuki@nc-net.vn

●ベトナム人担当
Ms. Dang Thi Hue
Mobile: 0902-119-386
E-mail: sales@nc-net.vn

Ms Pham Thi Loan Anh
Mobile: 0936-401-086 E-mail: sales@nc-net.vn

定期購読

ベトナム国内は定期購読無料です。
定期購読をご希望の方は
右のQRコードのフォームにてご連絡ください。
又、何かございましたら、
下記までお問い合わせください。

emidas-m@nc-net.vn



NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

Địa chỉ: 64 Bà Triệu - Hà Nội - ĐT: (84-24) 6263 1706 / Fax: (84-24) 3943 6024 / Website: nxbthanhvien.vn / Email: info@nxbthanhvien.vn
Chi nhánh: 145 Paster Phường 6, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: (84-28) 3930 5243

Industrial Monthly Information Emidas Vietnam (No.13)

Chịu trách nhiệm xuất bản: Giám đốc - Tổng Biên tập: LÊ THANH HÀ / Biên tập: NGUYỄN TIẾN THẮNG

ĐTLK: NC NETWORK VIETNAM

In 5.000 cuốn, khổ 21 x 29,7 cm, tại Công ty TNHH In và Thương mại Mê Linh / Địa chỉ: Xóm Chợ, xã Mê Linh, huyện Mê Linh, Hà Nội.
Số xác nhận ĐKXB: 2980-2020/CXBIPH/21-73/TN, theo QĐXB số 2050/QĐ-NXBTN cấp ngày 25 tháng 12 năm 2020
In xong và nộp lưu chiểu tháng 01 năm 2021.



THAILAND 2004年1月創刊



www.u-machine.net

発行元 Factory Network Asia (Thailand) Co., Ltd.
No.142 Two Pacific Place, 11th Floor, Unit 1102,
Sukhumvit Road, Klongtoey, Klongtoey, Bangkok 10110
Tel: 02-254-1801-2 Fax: 02-254-1804

FNA月刊U-MACHINEへの広告掲載に関するお問い合わせは

●日本人担当 嶋 (Shima) Mobile: 092-426-9469 E-mail: shima@u-machine.net
中井 (Nakai) Mobile: 091-038-3641 E-mail: nakai@factorynetasia.com
●タイ人担当 Ms Phattaraporn (Gib) Mobile: 063-891-5623 E-mail: phattaraporn@u-machine.net
Mr Sittha (Arm) Mobile: 094-559-3694 E-mail: sittha.t@factorynetasia.com

FNA月刊U-MACHINEはタイで活躍する製造業に携わる日本人に向けて2004年1月にタイで創刊いたしました。以来15年に渡りタイでのものづくりに関する情報を発信し続け、発行部数15,000、定期購読者10,000人の皆様にご愛読いただいております。

砂名の ベトナムに乾杯



第13回 ベトナム初の日本酒専門「角打ちのある酒屋(小売店)」オープン

ベトナムでは外国資本の企業進出や起業に何かと制限が多い。それは日本も同様で、私たちはゼロ円で起業できるが、ベトナム人の友人は「資本金500万円」が最低条件だと話していた。さらにアルコールライセンスの取得はベトナムでも日本でも難しい。

今回ベトナム初となる「日本酒専門の角打ちのある酒屋」は、2015年にベトナム初の日本酒専門のバーを設立した当初からの事業計画の一環だった。だが実際に計画書を書き始めたのは17年9月からで、2年半の間に5件、投資を募ったがいずれも不成立。20年1月末に東京の投資家が降りたのを機に方針変更した。正月から助成事業用に手直ししていた事業計画書を早急にまとめ、2月末に業務スーパーの助成事業に応募した。コロナ禍で景気が低迷する中、6月初旬、外資100%で会社設立の申請をした。7月末、事業計画が採択され「ベンチャー支援金」が降りた。

資金調達はできたものの、日本人コンサルタントは一様に、B to Cのアルコールライセンス取得は難しいと言う。しかしワインショップはレタントン界限だけでも3店舗ある。さっそくWearhouseハノイのフランス人にMessengerで相談すると「驚くほど簡単だよ」と言う。拍子抜けした。次にHai Ba Trung「Bacchus」のベトナム人経営者を訪ねた。すると「とりあえず弁護士を雇いなさい」。

Vista Managementの笠松・Loc両コン



オープン前日の角打ち(テイスティングバー)。同じ階に、酒屋も併設している。

サルタント、Tin弁護士とチームを組み、再度訪れた。社長は丁寧に、ライセンス取得の方法を教えてくださいました。

次にハードルが高いのが物件探し。ところがRESS不動産の松本社長から「いつもお世話になっているお礼方々ビジネスランチでも」とご招待くださったその翌日に、物件が見つかった。立地的にも価格的にもサイズの的にも希望通りだった。

内装は、昨年破談になったにも関わらず、別れ際の前向きでスマートな返事に感動した「24H MAINTENANCE JSC」のLuan氏にお願いした。角打ち【日本酒で乾杯!】の時は別会社に依頼したが、一時帰国していて工事の進捗を見ていない。知らぬが仏とはこのことで、今回は「胃の手術なのに間違っって腎臓切っちゃいました」的な工事に愕然とした。が「私を信頼して。すべては私の責任です。あなたは自分のビジネスに集中してください」と、すぐに修正を指示したLuan氏の言葉を信じた。結果、満足のゆく仕上がりがだった。

求人は9月から店舗マネージャーとして一緒に準備を進めてきたTuanに任せた。最初のうちは応募が少なく、レスなし、ドタキャンが目立ったが。事業の指針と、弊社負担でWSETの日本酒講座の受講を明記したところ、応募が増えた。履歴書を見る限り、5ツ星ホテルをおすすめしたいほど優秀な人材ばかり。その中で一際凛とした明朗快活な女性DuyをBARマネージャーとして採用した。

要求を満たした物件も人材も、このコロナ禍だからこそ手に入れることができたのではないかと思います。

さてこの号が出るころには店はオープンしている。40/28 Pham Viet Chanh, Binh Thanh区。店名は【蔵 KURA】Kaku-Uchi & SAKE Shop。レタントンヘムの、角打ち【日本酒で乾杯!】も営業を続けている。どちらもご最員のほど、どうぞよろしくお願ひ申し上げます。



月森砂名(つきもりさな)

奈良県出身。同志社大学文学部卒業。2015年よりホーチミン市にて、日本酒の普及を目的に、ベトナムで初の日本酒専門店、角打ち【日本酒で乾杯!】を立ち上げる。東京で舞台写真の撮影や舞台制作に従事する一方で、2001年より「月森砂名」名で、小説やフォトアートの作家活動を行う。2009年設立のNPO法人 Layer Boxにて、日本の伝統文化・伝統産業について、大学、高校、専門学校などと、プロモーションビデオ、3D、CGなどでコンテンツ制作を行い、世界に発信する事業に取り組む。



切削加工の事ならお任せください!

- ◆ 産業機械部品
- ◆ 建築機器部品
- ◆ 自動車部品
- ◆ オートバイ部品
- ◆ 一個から量産まで対応いたします。
- ◆ 弊社は3軸から5軸までの20台マシニングマシン・20台複合旋盤、NC旋盤加工・16台のNC自動旋盤・2台研削機を保有しておりますので、様々な形状品・材質へ対応いたします!!!



EXT Engineer Viet Nam Co.,Ltd

◎ Lot V, Dinh Tram Industrial Park, Viet Yen District, Bac Giang Province, VIET NAM

◎ +84 204 3661 529 ◎ +84 204 3661 530 ◎ info@ex-vn.com

☎ hotline +84 204 3661 529

◎ https://www.extengineer-vietnam.com

Mitutoyo

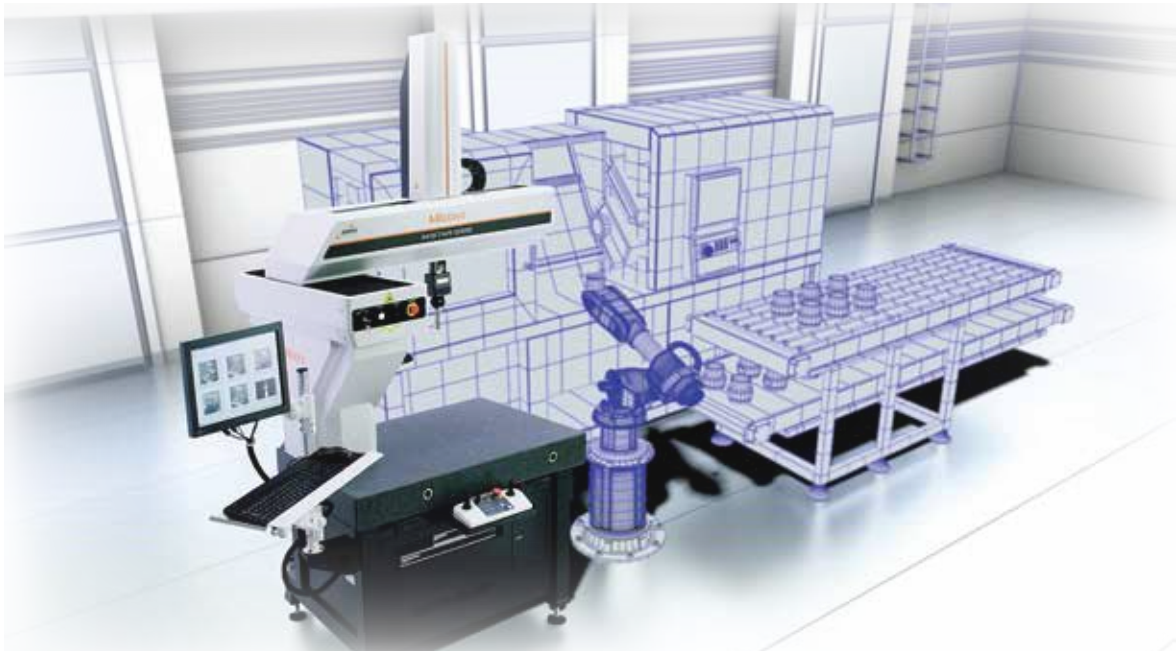
To be made is to be measured

株式会社ミツトヨ

生産現場で活躍する次世代三次元測定機

MiSTAR 555

三次元測定機＝測定室の常識を覆す、
耐環境性に優れたCNC三次元測定機。



Contact us for more details

Mitutoyo Vietnam Co., Ltd.

Takashi Matsuike / 松生高志

H/P : (84)93-172-0958

E-mail : matsuike@mitutoyo.com.vn

Ha Noi Tel: (84)24-3768-8963

Ho Chi Minh Tel: (84)28-3840-3489



M³ Innovation
Leaflet



www.mitutoyo.com.vn

Mã ISBN: 978-604-303-487-5



Sách chuyên đề quảng cáo
Sách không bán